مختصر اصطلاحاتِ دفتری

Concise Dictionary Of Official Technical Terms

(انگریزی - اُردو)



مقتدرہ قومی زبان
پاکستان

مختصر اصطلاحاتِ دفتری

Concise Dictionary Of Official Technical Terms

(انگریزی۔اُردو)



مقتدرہ قومی زبان ★ پاکستان

۲۰۰۸ء

سلسلہ مطبوعات مقتدرہ: ۵

عالمی معیاری کتاب نمبر ISBN۹۷۸-۹۶۹-۴۷۴-۲۰۸-۳





طبع اول ۱۹۸۱ء

طبع دوم ۱۹۸۴ء

طبع سوم ۲۰۰۸ء

تعداد ۵۰۰

اہتمام .... تجمل شاہ

طابع .... ایس ٹی پرنٹرز گوالمنڈی، راولپنڈی

ناشر .... پروفیسر فتح محمد ملک

صدر نشین

مقتدرہ قومی زبان،

پطرس بخاری روڈ، ایچ-۸/۴،

اسلام آباد، پاکستان۔





عرضِ ناشر

پاکستانی دفاتر میں نفاذ اُردو کے لئے مجلس زبانِ دفتری پنجاب نے دسمبر ۱۹۴۹ء سے ایک دفتری لغت تیار کرنے کا کام شروع کر دیا تھا۔ ابتدا میں یہ لغت ۲۵ کراسوں کی شکل میں شائع کی گئی ہے۔ بالآخر جون ۱۹۷۶ء میں اسے "دفتری اصطلاحات و محاورات کی لغت" کے نام سے یکجا طور پر شائع کر دیا گیا۔ اس میں تقریباً ۲۵ ہزار الفاظ و محاورات شائع کئے گئے۔ اس میں دیگر متعلقہ علوم کی اصطلاحات بھی شریک تھیں۔ دفتری استعمال میں آنے والے الفاظ کی تعداد زیادہ نہ تھی۔ مقتدرہ قومی زبان نے ایسی ساڑھے تین ہزار اصطلاحات کا انتخاب کر کے ایک مختصر سی لغت کی صورت میں شائع کر دیں ان اصطلاحات کا استعمال دفتری امور میں عموماً ہوتا ہے۔ اس طرح دفتر کے ہر اہل کار کی میز پر رکھنے اور فوری ضرورت پورا کرنے کے لئے یہ لغت شائع کی گئی۔

یکم جون ۱۹۸۴ء سے وفاقی وزیر اطلاعات و نشریات و مذہبی امور جناب راجہ محمد ظفر الحق نے اپنی دونوں وزارتوں میں اُردو کے نفاذ کا اعلان کر دیا۔ ان کے فوراً بعد وفاقی وزیر مواصلات جناب محی الدین بلوچ نے بھی اپنی وزارت میں نفاذ اُردو کی داغ بیل ڈال دی۔ جلد ہی دیگر وزارتوں میں بھی ایسا ہی اعلان متوقع ہے۔ اس صورت میں "مختصر اصطلاحات دفتری" کی ضرورت بڑھ گئی ہے۔ اس ضرورت کو پورا کرنے کے لئے دوسرا ایڈیشن شائع کیا جا رہا ہے۔ اس کی قیمت ناقابل یقین حد تک محض بنیادی لاگت کے مساوی رکھی گئی ہے تاکہ دفاتر اسے بآسانی خرید سکیں۔

A

Abandoned	متروک ۔ متروکہ
Abandoned property	متروکہ جائداد ۔ لاوارث جائداد
Abandoned stocks	لاوارث ذخائر ۔ متروکہ ذخائر
Abandoned vehicle	لاوارث گاڑی ۔ متروکہ گاڑی
Abatement	تخفیف ۔ سقوط ۔ چھوٹ
Abatement of land revenue	تخفیف مالیہ
Abbreviations	مخففات
Abide	قائم رہنا ۔ پابند رہنا ۔ انحصار کرنا۔
Abide by a decision	فیصلے کا پابند رہنا۔
Ability	قابلیت ۔ استطاعت (قانون)
Ab initio	شروع سے ۔ ابتدا سے ۔ بدایتاً
Abnormal	غیر عادی ۔ غیر طبعی ۔ غیر معمولی ۔ خارق العادۃ
Abnormal conditions	غیر معمولی حالات ۔
Abolition	تنسیخ ۔ منسوخی ۔ خاتمہ
Above average	اوسط سے بہتر
Above cited	محولہ بالا
Above mentioned	مذکورہ بالا
Abridged	مختصر
Abridged edition	مختصر کردہ نسخہ

Abrupt	اچانک۔ یک لخت
Abscond	روپوش ہوجانا۔ فرار ہو جانا
Absence	غیر حاضری
Absence from duty	کام سے غیر حاضری۔ فرض منصبی سے غیر حاضری
Absence on duty	غیر حاضری بکار سرکار
Absence without leave	غیر حاضری بلا رخصت
Absent	غیر حاضر
Absent without leave	غیر حاضر بلا رخصت
Absentee	غائب باش۔ غیر حاضر
Absentee abstract	خلاصہ غیر حاضری
Absentee list	فہرست غیر حاضری
Absentee statement	کیفیت نامہ غیر حاضری
Absolved from liability	بری الذمہ
Absorb in annual increments	سالانہ اضافوں میں مدغم کرنا
Absorption	انجذاب۔ تحلیل
Abstract	خلاصہ۔ خلاصہ کرنا۔ تجریدی۔ علیحدہ کرنا۔
Abstract of estimate	خلاصۂ تخمینہ۔
Abstract of expenditure	خلاصہ خرچ
Abstract of income	خلاصہ آمدنی
Abstract of original and revised estimates	ابتدائی اور ترمیم شدہ تخمینوں کا خلاصہ
Abusive language	گالی گلوچ۔ سب وشتم۔ ناشائستہ زبان
Academic	علمی

Academic honours	علمی اعزازات
Academic interest	بے نتیجہ/ نظری/ غیر عملی دلچسپی
Academy	دارالعلوم۔ اکادمی
Accede	منظور کرنا۔ قبول کرنا۔
Accelerated	اسراعی۔
Accelerated promotion	اسراعی ترقی
Accept	قبول کرنا۔
Accept a bill	ہنڈی سکارنا۔ ہنڈی قبول کرنا۔
Accept a service	قبول حکم نامہ۔ قبول طلب نامہ
Acceptance	منظوری۔ قبولیت
Acceptance letter	مراسلہ قبولیت
Acceptance of tender	پیشکش کی قبولیت
Acceptor, Supra-protest	قبول کنندہ بعد اعتراض
Access	رسائی۔ پہنچ
Accessary	معاون۔ زائد۔ اضافی
Accessary before the fact	معاون قبل وقوع
Accessories	لوازم
Accidental	اتفاقی۔ حادثاتی
Accidentally	اتفاقاً
Accommodation	جگہ۔ گنجائش۔ اعانت۔ جائے سکونت۔ مصالحت۔ قرضہ
Accompanied by	بہمراہی۔۔۔
Accompaniments	لوازمات۔ منسلکات
Accomplices	شرکائے جرم

Accord	موافقت۔ اتفاق رائے۔ عطا کرنا۔ مطابق ہونا۔
Accord sanction	منظوری دینا۔
Accordance	موافقت۔ مطابقت
According of	۔۔۔ کا عطا کرنا۔
According to law	از روئے قانون۔ بموجب قانون
According to order	حسب الحکم
According to rule	حسب قاعدہ
According to the availability of funds	حسبِ گنجائش رقم
According to the requirements of the case	ضروریات مقدمہ (یا معاملہ) کے مطابق
Account	حساب۔ کھاتہ
Account Code	ضابطہ حسابات
Account, Credit	حساب جمع
Account, Debit	حساب خرچ
Account forms	ورق جات حساب
Account rendered	پیش کردہ حساب
Accountant	حساب دار
Accounts	حسابات
Accounts, Abstract of	خلاصۂ حسابات
Accounts, Adjustment of	تسویۂ حسابات
Accounts and Audit Department	محکمہ حسابات و محاسبہ
Accounts irregularities	حساب کی بے ضابطگیاں

Accounts of receipts and disbursements	حسابات وصولی و ادائیگی
Accounts, Settled	تصفیہ کردہ حسابات
Accounts, Written off the	حسابات سے قلمزدہ
Accredit	اختیار دینا۔ مجاز کرنا۔
Accreditation	منظور شدگی۔ منظوری
Accrual	حصول۔ پیدائش (حق)، واجب الوصول ہونا۔
Accumulated profit	جمع شدہ نفع۔
Accumulative	اجتماعی۔ مضافی
Accurate	صحیح۔ درست
Accusation	قرار داد جرم۔ الزام
Accused	ملزم
Accuser	مستغیث۔ الزام دہندہ
Acknowledgement	اعتراف تسلیم۔ رسید۔ اطلاع موصولی۔ اقبال۔ اقرار۔ تصدیق
Acknowledgement of payment	رسید ادائیگی
Acknowledgement of receipt	رسید وصولی۔
Acquisition	حصول۔ شے محصلہ
Acquitted	بری
Act	فعل
Act (in legislation)	قانون۔ ایکٹ
Act in law	فعل قانونی۔ قانونی فعل
Acting	قائم مقام۔ کارگزار
Action	کارروائی۔ دعویٰ۔ نالش

Active	سرگرم۔ مستعد۔ فعال
Activities	سرگرمیاں
Actual	اصلی۔ حقیقی۔ واقعی
Actual damages	واقعی ہرجہ۔ واقعی نقصان
Actual expenditure	واقعی خرچ
Actuals	واقعی (مداخل ومصارف)
Ad hoc	بغرض خاص۔ مخصوص۔ فی الوقتی
Ad infinitum	لامتناہی
Ad interim	دریں اثناء۔ اثنائی
Ad seriatim	سلسلہ وار
Adaptability	مطابقت پذیری
Adaptation	تطبیق
Addenda slips	اضافی پرچیاں
Adding machine	میزانی مشین
Additional	زائد۔ اضافی
Address	پتہ۔ خطبہ۔ سپاس نامہ
Addressee	مکتوب الیہ
Addresser	خطاب کنندہ۔ عرضی گزار
Adhere to the instructions	ہدایات کی پابندی کی جائے۔
Adhesive	چپندہ۔ چسپانی
Adjacent	متصل۔ ملحق
Adjoining	ملحق۔ متصل
Adjourn	ملتوی کرنا

Adjust	تسویہ کرنا
Adjustment	تسویہ
Adjustment by transfers	تسویہ بذریعہ انتقالات
Adjustment entry	تسویاتی اندراج
Administer	انتظام کرنا۔ اہتمام کرنا
Administration	انتظام۔ اہتمام۔ انتظامیہ۔ نظم ونسق
Administrative	انتظامی
Administrator	مہتمم ترکہ۔ منصرم۔ منتظم
Admissible	قابلِ سماعت۔ حسبِ قاعدہ۔ قابلِ ادخال۔ قابلِ منظوری۔ قابلِ پذیرائی۔
Admission	داخلہ۔ شمولیت۔ اقبال۔ منظوری۔
Advance	پیشگی۔ اقدام۔
Advance copy	پیشگی نقل
Advance increments	پیشگی اضافے
Advance payments	پیشگی ادائیگیاں
Advances	زرپیشگی۔ اقدامات
Advances outstanding	واجب الوصول پیشگیاں
Advances recoverable	قابل وصول پیشگیاں
Adverse	مخالفانہ۔ خلاف۔ مخالف
Adverse entry	مخالفانہ اندراج
Adverse remarks	مخالفانہ اظہار رائے
Adverse report	مخالفانہ کیفیت۔ مخالفانہ رائے۔
Adverting	بحوالہ۔ . . . . . کے حوالے سے
Advertisement	اشتہار

Advice letter	اِطلاعی مُراسلہ
Advisory	مشاورتی
Advisory Committee	مشاورتی مجلس
Aerodrome	طیران گاہ۔ ہوائی اڈہ۔ مطار
Affairs	امور۔ معاملات
Affidavit	حلف نامہ
Affiliation	الحاق۔ تعین ولدیت
Affirm	توثیق کرنا۔ باقرار صالح بیان کرنا۔
Affix	ثبت کرنا (دستخط) چسپاں کرنا (ٹکٹ وغیرہ) ملا لینا (تعطیل وغیرہ)
Afforestation	جنگل کاری
Aforesaid	مذکورہ بالا
Age	عمر
Age bar	امتناع عمر
Age certificate	تصدیق نامہ عمر
Age limit	حد عمر
Age of retirement	عمر فارغ خدمتی (سبک دوشی)
Agency	کارندگی۔ ایجنسی۔ وسیلہ۔
Agenda	پیش نامہ۔ ایجنڈا
Agent	کارندہ۔ مختار۔ ایجنٹ
Aggravating	شدّت پیدا کرنے والا۔ مشدّد
Aggregate	مجموعہ۔ مجموعی
Aggrieved	ناراض
Agreement	معاہدہ۔ اتفاق رائے

Agreement form	ورقہ اقرار نامہ
Agricultural	زرعی۔ زراعتی
Agricultural Development Corporation	زرعی ترقیاتی کارپوریشن
Alarming position	تشویشناک صورت حال
Alien	غیر ملکی
Alienate	منتقل کرنا۔ علیٰحدہ کرنا۔
Alignment	خط بندی۔ تسطیر
All concerned	جملہ اشخاص متعلقہ
All rights reserved	جملہ حقوق محفوظ
All-round	ہمہ جہتی۔ بحیثیت مجموعی
All times in the exigencies of service	مقتضیات ملازمت کے لیے ہر وقت
Allegation	الزام۔ ادعا
Alleged	مُبیّنہ۔ مظہرہ۔ ادعائی
Allegiance	وفاداری۔
Allocate	تعیین کرنا
Allocation	تعیین۔ تخصیص
Allocation to public sector	تخصیصات برائے حلقۂ عامہ (یا حلقۂ سرکاری) تعینات برائے حلقۂ عامہ (یا حلقۂ سرکاری)
Allotment	تعیین
Allottee	تعیین دار
Allowance	بھتّہ۔ الاؤنس
Alphabetical	الفبائی۔ حروف تہجی کے مطابق۔ ابجدی
Alternative	متبادل (صفت) متبادل صورت (اسم)

Alternative remedy	متبادل چارۂ کار۔ متبادل تدارک
Amalgamated	انضمامی، تبلیغی، مدغم۔ مخلوط
Ambiguity	ابہام
Amenable	اثر پذیر
Amenable to discipline	انضباط پذیر
Amendment	ترمیم
Amends	معاوضہ۔ تلافی
Amenities of life	زندگی کی آسائشیں
Amicable action	مقدمہ برضامندی فریقین
Amicable settlement	باہمی تصفیہ
Amnesty	عفو
Amortization	بے باقی قرضہ جات۔ انتقال آراضی بجماعتِ مستند
Amount	رقم۔ مقدار
Amount allowed	منظور شدہ رقم
Amount drawn	برآوردہ رقم
Amount due	واجب الوصول رقم۔ واجب الادا رقم
Analogy	تمثیل۔ مشابہت
Analysis	تجزیہ۔ ترکیب نحوی
Analyst	تجزیہ کار
Ancestral	جدّی
Ancient	قدیم
Ancillary	ضمنی۔ امدادی
Annexure	منسلکہ

Announcement	اعلان
Annual	سالانہ
Annual census return	سالانہ گوشوارۂ شمار
Annual confidential report	سالانہ خفیہ کیفیت
Annual consumption	سالانہ کھپت۔ سالانہ صرف
Annual income	سالانہ آمدنی
Annual increment	سالانہ اضافہ
Annul a contract, To	معاہدہ فسخ کرنا۔
Anamoly	بے ضابطگی۔ عدم یکسانی
Anonymous communications	گمنام مواصلات
Antecedents	سوابق۔ گزشتہ حالات
Antedate	پیش تاریخ۔ پہلے کی تاریخ لکھنا
Anticipated	متوقع
Anticipated expenditure	متوقع خرچ
Anticipated receipts	متوقع آمدنی۔ متوقع وصولیات
Anticipation	پیش بینی۔ پیش بندی
Anticipatory	متوقع
Antisocial reaction	سماج دشمن ردعمل
Apathy	بے حسی
Apology, Unconditional	غیر مشروط معذرت
Apparatus	آلہ۔ آلات
Appeal	مرافعہ۔ اپیل
Appear	شریک ہونا (امتحان) حاضر ہونا (عدالت)

Appearance	حاضری (عدالت، شرکت (امتحان)، رویت (ہلال)
Appellant	مرافعہ گزار۔ اپیل کنندہ
Appellate authority	حاکم مرافعہ۔ حاکم مجاز۔ سماعت مرافعہ
Appendix	ضمیمہ
Appliances	لوازم۔ وسائل۔ آلات
Applicable	قابلِ اطلاق، موزوں
Applicant	سائل۔ درخواست گزار
Application	درخواست۔ اطلاق
Apply	درخواست دینا، اطلاق کرنا
Appointing authority	تقرر کنندہ حاکم۔ تقرر کنندہ ہیئت
Appointment	تقرر
Apportionment	بٹوارا
Appraisal report	تخمینی رپورٹ
Apprehended wastage	متوقع بہ تشویش ضیاع
Apprentice	کارآموز
Appropriate	مناسب۔ موزوں۔ تصرف کرنا۔ مد بندی کرنا
Appropriate authority	متعلقہ حاکم مجاز
Appropriate head	مناسب مد
Appropriation	مد بندی۔ تصرف
Appropriation of funds	مد بندی رقوم
Approve	منظور کرنا۔ پسند کرنا
Approximate	قریبی۔ تخمینی۔ اندازاً
Aptitude	میلان

Arbitrary	خودرایانہ۔ مستبد
Arbitrarily	خودرایانہ طور پر
Arbitrator	ثالث
Archaeological	آثار قدیمہ سے متعلق
Architect	معمار۔ ماہر تعمیر۔ میر تعمیر
Archives	دستاویز خانہ۔ سرکاری دستاویزات۔ سرکاری قدیم دستاویزات۔
Area headquarters	علاقائی صدر مقام/مستقر
Area of operations	دائرۂ عمل
Argument	دلیل۔ بحث
Arithmetical correctness	حسابی صحت
Armed	مسلح۔ ہتھیاربند
Armed reserve	مسلح محفوظہ
Armed Services Board	فوجی ملازمتی بورڈ
Army	برّی فوج۔ فوج
Army Headquarters	صدر مقام افواج۔ فوجی مستقر
Army recruits	فوجی رنگروٹ
Arrear	بقایا
Arrest	گرفتاری۔ گرفتار کرنا
Arrival	آمد
Articles	اشیاء۔ شرائط۔ دفعات۔ مضامین۔ مقالات
Artificial	مصنوعی
Artist	فنکار
Arts	فنون

As a corollary	ضمنی نتیجے کے طور پر
As a matter of course	حسب معمول۔ معمولاً
As a rule	معمولاً۔ حسبِ قاعدہ
As adapted	حسبِ فیصلہ۔ حسبِ تطبیق
As advised	حسبِ مشورہ۔ حسبِ اطلاع۔ حسبِ رائے
As amended	حسبِ ترمیم۔ بموجب ترمیم
As detailed below	حسبِ تفصیل ذیل۔ مفصلہ ذیل
As early as possible	بعجلت ممکنہ
Assembly	مجمع۔ مجلس
Assent	منظوری۔ رضامندی
Assert	دعویٰ کرنا
Assessed tax	مشخصہ محصول
Assessment	تشخیص
Assessor	تشخیص کنندہ (مالیت وغیرہ) مشاور (عدالت)
Assets	اثاثہ
Assign	تحویل کرنا۔ منتقل کرنا۔ تفویض کرنا۔
Assignee	منتقل الیہ۔ مفوض الیہ
Assignment	انتقال (قانون) تعین، تفویض (عام)
Assistant	مددگار
Association	انجمن۔ ارتباط۔ تلازم۔ ایتلاف (نفسیات)
Assumption	اختیار۔ ذمہ گیری۔ قیاس۔ مفروضہ
Assurance	یقین دہانی۔ بیمہ زندگی۔ بیمہ جائداد۔ دستاویز انتقال
At all reasonable times	تمام مناسب اوقات پر

At an early date	کسی قریبی تاریخ پر
At any time	کسی بھی وقت۔ کبھی بھی۔
At enhanced rate	اضافہ شدہ شرح پر
At foot of the statement	کیفیت نامے کے ذیلی حاشیے میں۔
At his disposal	اس کے اختیار میں
At labour rates	بہ شرح مزدوری
At market rates	بازار کے نرخ پر
At one month's notice	ایک ماہ کے نوٹس پر۔ ایک ماہ قبل اطلاع دے کر۔
At pre-page	پچھلے صفحہ پر۔ صفحہ ما قبل پر۔
At your earliest convenience	اپنی اوّلین فرصت میں۔
Atmosphere	کرۂ ہوا۔ فضا۔
Attach, To	منسلک کرنا (مراسلہ وغیرہ)، قرق یا ضبط کرنا (جائداد وغیرہ)
Attain a specified age, To	خاص عمر کو پہنچنا۔ معین عمر کو پہنچنا
Attainable target	قابلِ حصول ہدف
Attempt	اقدام
Attendance	حاضری
Attendant	خدمت گار
Attention	توجہ
Attest, To	تصدیق کرنا۔
Attitude	رویہ
Attorney	مختار
Auction	نیلام۔ ہراج
Audit	محاسبہ۔ تنقیح

Audit and Accounts charges	اخراجات محاسبہ و حسابات
Audit and inspection notes	اشارات محاسبہ و معائنہ
Audit Circle	حلقۂ محاسبی ۔ محاسبی کا دائرہ
Audit Department	محکمۂ محاسبی
Audit instructions	ہدایات محاسبی
Audit objections	اعتراضات محاسبی
Audit Officer	افسر محاسبہ
Audit report	روداد محاسبہ
Audited balance sheet	محاسبہ شدہ ورقۂ توازن
Auditor	محاسب
Auditorium	سماعت خانہ
Austerity programme	شدید کفایتی منصوبہ
Authenticate	تصدیق کرنا ۔ مستند کرنا ۔ توثیق کرنا ۔
Authority	اختیار ۔ سند ۔ مقتدرہ ۔ حاکم مجاز ۔ ہیئت مجاز
Authorize, To	اختیار دینا ۔ مجاز کرنا ۔
Authorized absence from duty	خدمت سے منظورہ غیر حاضری خدمت سے غیر حاضریٔ مجاز
Authorized representative	نمائندۂ مجاز ۔ با اختیار نمائندہ
Automatic	خود کار
Automatic dating machine	خود کار تاریخ نگار مشین
Auxiliary	امدادی ۔ معاون
Auxiliary force	امدادی فوج ۔ معاون فوج
Availability of funds	دستیابیٔ رقوم
Available	دستیاب ۔ قابلِ حصول

Average	اوسط
Average ability	اوسط قابلیت
Average age	اوسط عمر
Average annual consumption	اوسط صرف سالانہ
Avoidable	ممکن الاجتناب
Awards	فیصلے ۔ عطیات ۔ نشانات ۔ امتحان ۔ اعزازات
Awkward situation	ناگوار صورت حال

B

Back	پشت۔ پیچھے۔ تائید کرنا۔ تقلید کرنا۔
Back out	منحرف ہونا۔ مکر جانا
Back up	تائید کرنا۔ حوصلہ افزائی کرنا۔
Background	پس منظر
Bad	خراب۔ ناقص۔ بد
Bad attendance	خراب حاضری
Bad behaviour	مذموم طرز عمل۔ بدتمیزی۔ ناقص سلوک
Bad entries	خراب اندراجات
Bag	بٹوا۔ تھیلا۔ بیگ
Bail	ضمانت
Balance	بقایا۔ توازن
Balance available	بقایا قابلِ حصول
Balance in hand	بقایا بدست۔ موجود بقایا۔
Ballot	خفیہ رائے دہی۔ بیلٹ۔ قرعہ اندازی۔
Ban	امتناع۔ پابندی۔
Bank	بینک۔ پٹڑی دہنہ۔ کنارا (دریا)
Bank charges	اخراجات بینک
Bank draft	بینک کی ہنڈی۔
Banking	بینک کاری

Banking facilities	بینک کاری کی سہولتیں
Bankrupt	دیوالیہ
Bargaining power	قوت سوداکاری
Barrage	بند۔ پشتہ
Barring	بجز۔ باستثناء
Barter	مبادلت
Base	اساس۔ تہہ۔ بنیاد
Base period	بنیادی مدت
Base year	بنیادی سال
Basis	اساس۔ بنا۔ بنیاد
Basis of calculation	بنائے شمار۔ بنائے حساب
Bearer	حامل
Bearer cheque	حاملی چیک
Bearish influence	سٹے کے تنزولی اثرات
Behaviour	برتاؤ۔ طور طریق۔ اطوار۔ طرز عمل
Belated application	بدیر رسیدہ درخواست۔ تاخیری درخواست
Beneficial	نفع بخش۔ نافع
Beneficiary	نفع اندوز۔ منتفع۔ مستفید
Beneficient departments	رفاہی محکمے
Benefit	فائدہ۔ مفاد
Benefit of doubt	شبہے کا فائدہ۔ شک کا فائدہ
Benevolent	رفاہی
Benevolent Fund	رفاہی سرمایہ۔ رفاہی فنڈ

Betterment	اصلاح ۔ بہبود ۔ بہتری
Biannual	سال میں دو بار
Biased	متمائل ۔ متعصب ۔ طرف دار
Bid	بولی (نیلام)
Bifurcation	دو شاخی تقسیم ۔ دو جانبی تقسیم
Bilateral contract	دو طرفہ معاہدہ
Bill	بل ۔ برآورد ۔ ہنڈی ۔ مسودہ قانون
Bill for acceptance	ہنڈی برائے قبولیت
Bill in parliament	مسودۂ قانون پیشِ پارلیمان
Bill of entry	فردِ مال
Bill of lading	بار نامہ
Bill of rights	منشور حقوق
Bill payable	واجب الادا ہنڈی
Bill receivable	وصول شدنی ہنڈی
Binding	قابل پابندی ۔ لازم ۔ جلد بندی ۔ جلد سازی
Binding material	سامان جلد بندی
Blank	سادہ ۔ خالی (صفت) ۔ خالی جگہ (اسم)
Blank cheque	سادہ چیک
Blank forms	سادہ فارم ۔ سادہ ورقے
Blank paper	سادہ کاغذ
Bleaching	سفید کاری ۔ رنگ کٹائی ۔ سفید کار ۔ رنگ کاٹ
Bleaching process	عمل سفید کاری ۔ رنگ کٹائی عمل
Block	ٹھپّہ (چھپائی) ۔ کندہ (چرخی) ۔ قطعہ

Block appointments	مجموعی تقرریات
Block printing	ٹھپّہ چھپائی
Block system	سہامی طریقہ
Blocked balance	مسدود بقایا
Blood	خون
Blood corpuscle	دموی جسیمہ
Blood donor	خون دہندہ ۔ معطیٔ خون
Blood group	گروہ خون
Blood pressure	خون کا دباؤ ۔ فشارِ خون
Blunder	فاش غلطی
Board	تختہ ۔ مجلس
Board and lodging	طعام و قیام
Board of Directors	مجلس نظماء ۔ مجلس ناظمین
Board of Management	مجلس انتظامی
Board of Revenue	مجلس مال
Board of Trustees	مجلس متولیان
Bodily	جسمانی ۔ جسداً ۔ جسماً
Bodily harm	ضرر جسمانی
Bodily infirmity	جسمانی کمزوری
Bodily injury	ضرر جسمانی ۔ زخم جسمانی
Boiling	کھولنا ۔ جوش میں آنا
Boiling point	نقطۂ جوش
Bonafide	حقیقی ۔ نیک نیتی

Bonafide purchaser	خریدار حقیقی۔ نیک نیّت خریدار
Bonafides	حسن نیّت۔ خلوص۔ نیک نیتی
Bond	تمسک
Bonus	ازدادیہ۔ بونس
Bonus shares	ازدادی حصص
Book account	حساب بہی کھاتہ۔ کتابی حساب
Book adjustment	کتابی تسویہ
Book balance	کتابی بقایا
Book debit	کتابی خرچ
Book transfer	کتابی منتقلی۔ کتابی انتقال
Booking	اندراج۔ بُک کرنا۔ بُک کرانا
Booking office	ٹکٹ گھر۔ دفتر اندراج
Books and periodicals	کتب و رسائل
Bookwright	مصنف کتاب
Boom period	دور تیزی (معاشیات) دور گرم بازاری
Booth	سائبان۔ بُوتھ (ٹیلی فون)
Border	سرحد۔ سرحدی
Boring	برمانا۔ برمائی۔
Boring material	سامان برمائی
Borrowing department	مستعیر محکمہ۔ قرض خواہی محکمہ۔
Boundry disputes	نزاعات حد بندی
Brackets	قوسین
Branch	شاخ۔ شعبہ

Branch office	دفتر شاخ
Branch officer	افسر دفتر شاخ۔ افسر شعبہ
Brand	مارکہ۔ داغ۔ داغنا۔
Breach	خلاف ورزی۔ شگاف
Breach of agreement	معاہدے کی خلاف ورزی
Breach of allegiance	نقض اطاعت۔ نقض وفاداری
Breach of confidence	اعتماد شکنی۔ نقض اعتماد
Breach of contract	نقض معاہدہ۔ معاہدہ شکنی
Breach of law	قانون شکنی۔
Breach of privilege	نقض مراعات
Breach of rules	قواعد شکنی
Breach of trust	اعتماد شکنی۔ خیانت
Breach of warranty	تعہد شکنی
Breaches and cuts	شگاف اور زخم
Break	توڑنا۔ قطع کرنا۔ انقطاع۔ وقفہ
Break in service	انقطاع ملازمت۔ ملازمت میں وقفہ
Break into	نقب لگانا۔ مداخلت کرنا۔
Break open	توڑ کر کھولنا۔
Break up value	کباڑ مالیت
Bribe, To	رشوت دینا۔ رشوت
Brief	مختصر (صفت) خلاصہ (قانون) مقدمہ کا خلاصہ کرنا۔ وکیل کرنا۔
Brief particulars	مختصر کوائف
Brief review	مختصر تبصرہ۔

Brief summary of the case	مقدمے کا مختصر خلاصہ۔ معاملے کا مختصر خلاصہ۔
Brisk market	گرم بازاری
Broadcasting	نشریات۔ نشر کرنا۔
Broker	دَلّال
Brokerage commission	دلّالی
Brought before	حاضر کردہ۔ پیش کردہ۔
Brought forward	پیش آوردہ
Budget	میزانیہ۔ بجٹ
Budget control form	ورق انضباط میزانیہ
Budget figures	اعداد میزانیہ
Budget grant	رقم میزانیہ
Budget provision	گنجائش میزانیہ
Budgetary	میزانیائی
Budgetary adjustment	میزانیائی تسویہ
Budgetary allocations	تخصیصات میزانیہ۔ تعیینات میزانیہ
Budgetary procedures	میزانیہ بندی کا طریق کار
Building	عمارت۔ تعمیر
Building advance	پیشگی برائے تعمیر۔ پیشگی برائے عمارت
Building contract	تعمیری ٹھیکہ۔ معاہدۂ تعمیر
Building material	تعمیری سامان
Buildings and roads culverts	عمارتی و شارعاتی پُلیاں
Built up area	عمارتی رقبہ۔ تعمیر شدہ رقبہ
Bulk import	مقتوک درآمد

Bulk licence	اجازۂ مقتوک کاروبار
Bulk supply	مقتوک فراہمی۔ مقتوک بہم رسانی
Bullion	پاسا
Bundle	بقچہ۔ بنڈل
Bureau	شعبہ
Burglary	نقب زنی۔ شبانہ نقب زنی
Business agent	کاروباری کارندہ
Business centre	کاروباری مرکز
Business concern	کاروباری ادارہ
Business hours	کاروباری اوقات
Business letter	کاروباری مراسلہ۔ کاروباری خط
Business magnates	کاروباری عمائد
Buyer	خریدار۔ مشتری
By and by	رفتہ رفتہ
By book adjustment	کتابی تسویے سے
By election	ضمنی انتخاب
By general or special order	حکم عام یا حکم خاص سے
By hand	دستی۔ بدست
By implications	مضمراً۔ معناً
By means of	بذریعہ۔
By order	حسب الحکم۔ بحکم
By return post	بواپسی ڈاک
By special messenger	بذریعہ ہرکارۂ خصوصی۔ بذریعہ خصوصی پیامبر

By virtue of the powers	از روئے اختیارات
By way of	بطور۔ بذریعہ

C

Cabinet	کابینہ (حکومت) الماری۔ صندوق
Cablegram	بحری تار
Cadre	کادر۔ کیڈر
Calamities of nature	آفات ارضی و سماوی
Calculate	حساب لگانا
Calculator	حسابی مشین۔ پتھری
Calendar	سالنامۂ جامعہ۔ تقویم۔ جنتری (عام)
Call	گفتگو۔ طلبی۔ طلب
Call money	زر عندالطلب
Call tenders, To	پیش نہاد۔ طلب کرنا
Call to witness	گواہ بنانا۔ گواہ پیش کرنا۔
Candidate	اُمیدوار
Canvassing	ترغیب کاری
Capacity	استعداد۔ صلاحیت۔ گنجائش
Capital	سرمایہ۔ دارالحکومت
Capital account	حساب سرمایہ
Capital cost	صرف سرمایہ
Capital flow	سیلان سرمایہ
Capital gains	منافع سرمایہ

Capital paid up	اداشدہ سرمایہ
Caption	عنوان۔ عنوان دستاویز۔ گرفتاری (قانون)
Carbon copy	کاربن نقل
Care	نگہداشت۔ پرداخت (نباتات) احتیاط
Cargo	لدا ہوا مال۔ بار جہاز
Carpeting	فرش بندی
Carried forward	پیش بردہ
Carry over	آگے لے جانا۔
Cartage	کرایہ۔ بار برداری
Case	مقدمہ۔ مسل۔ معاملہ۔ واردات
Cash	نقد۔ نقدی
Cash balance	نقد۔ بقایا
Cash balance report	روداد نقد بقایا
Cash book	نقد بہی
Cash disbursing clerk	محرر ادائیگی رقم تقسیم کنندہ محرر (یا اہل کار)
Cash in hand	نقد بدست
Cash memo	رسید نقدی
Cash on delivery	ادائیگی بوقت حوالگی
Cash receipt book	نقد وصول بہی۔
Cash recovery	نقد وصولی
Cash remittances	نقد مرسلہ رقوم
Cash reward	نقد صلہ
Cash sales	نقد فروخت

Cash sales register	رجسٹر نقد فروخت
Cash security	نقد ضمانت
Cash voucher	سند نقد خرچ
Cashier	خزانچی
Casual	اتفاقی
Casual evidence	اتفاقی شہادت
Casual leave account	حساب رخصت اتفاقی
Casualty insurance	حادثاتی بیمہ
Catalogue	فہرست
Category	زمرہ
Cattle	مویشی
Causa justae	سبب قانونی
Causa proxima	علت قریبی
Causa sine quanon	سبب لازم
Caution	انتباہ۔ احتیاط
Celebrate	جشن منانا
Cell	خانہ (عام) خلیہ (حیاتیات) کوٹھڑی (قید خانہ) شعبہ
Censorship	احتساب۔ سنسر
Censure	ملامت
Census	مردم شماری۔ گنتی
Central	مرکزی
Central agency	مرکزی ایجنسی
Central Departments	مرکزی محکمے

Central Government	مرکزی حکومت
Central Legislative Assembly	مرکزی مجلس قانون ساز
Central Legislature	مرکزی مقننہ
Central Treasury	مرکزی خزانہ
Ceramics	کوزہ گری۔ سفالیات۔ ترابیات
Certificate	سند۔ تصدیق نامہ
Certificate of admissibility	تصدیق نامۂ جواز
Certificate of fitness	تصدیق نامہ تندرستی (اشخاص) " " درستی (کل پرزہ وغیرہ)
Certificate of guardianship	تصدیق نامۂ ولایت
Certificate of leave or discharge	تصدیق نامۂ رخصت یا برخاستگی
Certificate of naturalization	تصدیق نامۂ عطائے قومیت۔ " " بے باری
Certificate of origin	تصدیق نامۂ مبداء۔ تصدیق نامۂ اصل مقام
Certificate of posting	تصدیق نامۂ حوالگی ڈاک
Cess	حبوب۔ مخصوص محصول۔ چنگی
Chairman	صدر نشین۔ صدر
Challenge, To	مقابلہ چاہنا۔ اعتراض کرنا۔ مبارزت طلبی۔
Chamber	ایوان۔ اطاق
Chancellor	امیر جامعہ۔ چانسلر
Channel	نالی۔ رود بار۔ واسطہ۔ ذریعہ
Channel of communication	ذریعۂ مواصلت۔ ذریعۂ مکاتبت
Channel of correspondence	ذریعۂ مراسلت
Character and capacity of the proposed guardian	مجوزہ ولی کی صلاحیت اور کردار

Character certificate	تصدیق نامہ کردار
Character roll	کردار نامہ
Charge	تحویل۔ خرچ۔ امرِ مفوضہ۔ جائزہ۔ امانت۔ الزام۔ باربرق، بار کرنا
Charge report	اطلاع جائزہ
Charge sheet	فردِ جرم۔ فردِ الزام
Charge d'affaires	سفارتی ناظم الامور
Chart	نقشہ۔ چارٹ
Check	انسداد۔ پڑتال۔ روک
Checks and balances	مانعات و توازنات
Cheque	چیک
Cheque, Bearer	حاملی چیک
Cheque cashed	نقد کردہ چیک
Cheque crossed generally	عمومی خط کشیدہ چیک
Cheque crossed specially	خصوصی خط کشیدہ چیک
Cheque drawn	جاری کردہ چیک
Cheque to order	ہدایتی چیک
Chief Authority	اعلیٰ حاکم مجاز۔ مقتدر اعلیٰ
Choice	پسند۔ انتخاب
Chronologically	تاریخ وار۔ بہ ترتیبِ زمانی
Chronology	تقویم نگاری۔ تقویمیات
Cipher code	ضابطۂ مرموزات
Circle	دائرہ۔ حلقہ
Circle administration report	روداد نظم و نسق حلقہ۔ روداد انتظام حلقہ

Circle office	دفتر حلقہ
Circular	گشتی مراسلہ۔ دائری۔ مدور
Circular letter	گشتی مراسلہ۔ گشتی خط
Circular orders	گشتی احکام
Circulating capital	دائر سرمایہ۔ گشتی سرمایہ۔ زیرگردش سرمایہ
Circulating capital goods	دائر اشیائے سرمایہ۔ گشتی اشیائے سرمایہ
Circulating or floating capital	دائر یا سائر سرمایہ
Circumstances	حالات
Circumstantial evidence	قرائنی شہادت
Cited above	محولہ بالا
Civic activities	مدنی سرگرمیاں۔ شہری سرگرمیاں
Civic centre	مدنی مرکز۔ شہری مرکز
Civic sense	مدنی شعور۔ شعور شہریت
Civil Account Code	ضابطہ حساب دیوانی
Civil accounts	حسابات دیوانی
Civil Armed Forces	شہری مسلّح افواج
Civil Aviation	شہری ہوابازی
Civil Court	عدالتِ دیوانی
Civil Defence Organization	تنظیم شہری دفاع
Civil estimates	تخمینہ جات دیوانی
Civil Government servant	سرکاری ملازم دیوانی
Civil Hospital	سرکاری شفاخانہ۔ شہری شفاخانہ
Civil impositions	شہری واجبات۔ شہری محصولات

Civil Judge	جج دیوانی۔ منصف دیوانی
Civil pension	پینشن دیوانی۔ دیوانی پینشن
Civil Procedure Code	مجموعہ ضابطہ دیوانی
Civil Service of Pakistan	ملازمت دیوانی پاکستان
Civil Service Rules	قواعد ملازمت ہائے دیوانی
Civil suit	دیوانی مقدمہ
Civil Surgeon	سول سرجن
Civilian casualties	شہری حادثہ زدگان
Claim	دعویٰ۔ مطالبہ۔ حق
Claim accepted	مطالبہ منظورہ
Claim admitted	مطالبہ تسلیم۔ مطالبہ قبول
Claim rejected	مطالبہ نامنظور
Claimant	دعویدار (مقدمہ وغیرہ) مطالبہ کنندہ (رقم وغیرہ)
Class	جماعت (مدرسہ) درجہ (ملازمت) طبقہ (معاشرت)
Class consciousness	طبقاتی شعور
Class formation	جماعت بندی
Class representation	طبقاتی نمائندگی
Classification	جماعت بندی۔ صف بندی۔ قسم بندی
Classified	جماعت وار۔ صف بند۔ قسم وار
Clause	شق
Clearance	صفائی۔ تخلیص۔ راہداری۔ اجازت
Clearance certificate	تخلیص نامہ۔ پروانۂ راہداری۔
Clerical	محررانہ۔ محرری سے متعلق۔ اہلکارانہ

Clerical establishment	عملۂ تحریری۔ عملۂ دفتری۔ اہلکاری عملہ
Clerical mistake	سہوِ قلم۔ سہوِ تحریر
Clerical staff	عملۂ تحریری۔ عملۂ اہلکاری
Clerical work	کارِ تحریری۔ اہلکاری کام
Client	موکل
Clinic	سریرہ۔ کلینک۔ مطب
Clipping	کترن (اسم) کترنا (فعل)
Closed case	امرِ ختم شدہ
Closed holiday	مکمل تعطیل یا چھٹی
Clue	سُراغ۔ کھوج
Code	ضابطہ۔ مجموعۂ ضوابط۔ رمز
Coded telegram	مرموز تار
Codification	تدوین۔ قوانین
Co-existence	بقائے باہمی
Cognizable	قابلِ دست اندازی۔ قابلِ سماعت
Cognizance	اطلاع۔ اختیار۔ سماعت
Cold	زکام۔ سرد (صفت) ٹھنڈا
Cold storage	سرد خانہ
Cold storage plant	تعبیۂ سرد خانہ
Collaboration	باہم اشتراکِ عمل
Collateral	یک جدّی (وارث) اضافی (شہادت) ضمنی
Collateral facts	اضافی امور۔ اضافی واقعات
Collateral proof	تائیدی ثبوت

Collateral relations	ہم جدّی رشتے دار
Collateral undertaking	اضافی ذمے داری۔ ضمنی ذمے داری۔
Collective	مجموعی۔ اجتماعی
Collective action	اجتماعی عمل
Collective representation	اجتماعی نمائندگی
Collision	تصادم
Colonization	آبادکاری
Comity of Nations	بین الاقوامی برادری
Commemorate, To	یاد منانا۔ یادگار قائم کرنا
Commencing from	ابتدا از . . . . ۔ آغاز از . . . .
Commendable service	قابلِ تعریف خدمات
Comments	تبصرہ
Commercial	تجارتی۔ کمرشل
Commercial circles	تجارتی حلقے
Commercial departments	تجارتی محکمے
Commercial law	قانونِ تجارت
Commercial policy	تجارتی مسلک۔ تجارتی پالیسی
Commercial value	تجارتی مالیت۔ تجارتی قدر و قیمت
Commission	ماموریہ (جماعت) کمیشن۔ ماموریت (عمل) دلالی۔ ارتکاب (جرم وغیرہ) دستوری (اُجرت)
Commission agent	آڑھتی۔ کمیشن ایجنٹ
Commission of Enquiry	ماموریۂ تحقیقات۔ تحقیقاتی کمیشن
Commitment	سپردگی۔ پابندی۔ وعدہ
Committee	مجلس۔ کمیٹی

Committee report	روداد مجلس
Commodity	جنس
Commodity agreement	معاہدۂ اجناس
Commodity aid	امداد بشکل اجناس
Commodity fund	اشیائی (یا اجناسی) سرمایہ
Commodity loans	اشیائی قرضے
Common interest	مشترک مفاد
Communication	مُراسلہ ۔ اطلاع ۔ ابلاغ
Communique	اعلامیہ
Commutation	تخفیف ۔ تعویض ۔ تبدیلی
Commutation of annuity	یکمشت معاوضہ سالانہ
Commutation of civil pension	تعویض پینشن دیوانی
Commutation of death sentence	تبدیلی سزائے موت
Commutation of pension	تعویض پینشن
Commutation orders	احکام تبدیلی ۔ احکام تخفیف
Commutation table	نقشۂ تعویض پینشن
Companies Act	قانون شرکت
Comparative	تقابلی
Comparative statement	تقابلی کیفیت نامہ
Compassionate	ترحم آمیز ۔ ہمدردانہ ، رحمدلانہ
Compassionate allowance	الاؤنس ترحم
Compassionate fund	سرمایۂ ترحم
Compassionate grant	عطیۂ ترحم

Compassionate grounds, On	بربنائے رحمدلی
Compassionate pension	ترحمی پینشن ۔
Compensation	معاوضہ ۔ تلافی ۔ اجر ۔ ہرجانہ ، بدل
Compensatory	متلافی ۔ تعویضی
Compensatory allowance	بھتہ بطور تلافی ۔ متلافی الاؤنس
Compensatory holiday	متلافی تعطیل
Competent	اہل ، مجاز ۔ بااختیار
Competent authority	حاکم مجاز ۔ ہیئت مجاز
Competent court	عدالت مجاز
Competitive	مسابقتی ۔ مقابلے کا ۔
Competitive bids	مسابقتی بولیاں ۔ مقابلے کی بولیاں
Competitive test	مسابقتی آزمائش
Compilation	تالیف (کتاب وغیرہ) تدوین (اعداد و شمار)
Compilation of audit rulings	تالیف فیصلہ ہائے (نظائر) محاسبی
Complainant	مستغیث
Completion	تکمیل
Completion certificate	تصدیق نامہ تکمیل
Completion report	روداد تکمیل
Complimentary address	سپاس نامہ
Comply with, To	تعمیل کرنا ۔
Composition	ترکیب ۔ تشکیل ۔ ترتیب مضمون ۔ راضی نامہ ۔ تصفیہ
Composition of a case	تصفیہ بتراضی طرفین
Compromise	مصالحت ۔ تصفیہ ۔

Comptroller	افسر مختار حسابات۔ کمپٹرولر
Compulsory award	پابندکن ثالثی فیصلہ۔ پابندکن ثالثی حکم
Compulsory deduction	لازمی منہائی
Compulsory primary education	لازمی ابتدائی تعلیم
Compulsory retirement	جبری فارغ خدمتی، جبری سبکدوشی
Compulsory subscriber	لازمی چندہ دہندہ
Computer	حساب کار (شخص) حاسب مشین (کمپیوٹر)
Concentration	ارتکاز۔ یکسوئی
Concentration of efforts	ارتکاز مساعی
Concession	رعایت
Concluding	اختتامی
Concomitant circumstances	متلازم حالات
Concurrence	رضامندی۔ موافقت۔ اتفاق رائے۔
Condemnation	ردکردگی۔ مذمت
Condition	حالت۔ شرط
Condition, Imposed	عائدکردہ شرط
Condition of tenure of service	شرط میعاد ملازمت
Condition, Precedent	شرط مقدم
Condition, Subsequent	شرط موخر
Condonation	معافی
Conduct	چلن۔ رویّہ۔ انتظام کرنا۔ ایصال کرنا (طبیعیات)
Confer, To	عطا کرنا۔
Conference	مشاورت۔ کانفرنس۔

Confession	اقبال
Confidential	خفیہ۔ بصیغۂ راز
Confidential Box	صندوقچہ کاغذات خُفیہ
Confidential document	خفیہ دستاویز
Confidential file	خفیہ مسل
Confidential letter	خفیہ مُراسلہ۔ مُراسلہ بصیغۂ راز۔
Confirmation	توثیق۔ مستقلی (ملازمت)
Confiscation	ضبطی
Conformity to the rules	قواعد کی پابندی۔ قواعد سے مطابقت
Confusion	افراتفری۔ انتشار۔ خلط ملط
Connected	متعلق۔ جُڑا ہُوا۔ مربوط۔ منسلک
Connected case	متعلقہ مقدمہ۔ مربوط مقدمہ
Connected files	متعلقہ مسلیں۔ مربوط مسلیں
Connected papers	متعلقہ کاغذات
Connected routes	ملحق راستے
Connecting reference	تسلسلی حوالہ
Concensus of opinion	اجماع۔ اتفاق رائے
Consent	رضامندی۔ ایما
Consequential alteration	ضمنی ردّ و بدل۔ منتجہ تبدیلی
Consequential damages	ضمنی ہرجانہ۔ منتجہ ہرجانہ
Consequential injury	ضمنی ضرر۔ منتجہ ضرر
Consideration	بدل (قانون) لحاظ۔ غور
Consignee	مرسل الیہ۔ سپردوار

Consignment	سپردگی۔ سپرد نامہ۔ مُرسَلہ مال
Consolidated	مجموعی
Consolidated estimate	مجموعی تخمینہ
Consolidated pay	مجموعی تنخواہ۔ یافت
Constituency	حلقۂ انتخاب
Constituent	جزوِ ترکیبی
Constitution	دستور۔ تشکیل۔ ساخت۔ جسمانی ساخت
Construction	تعمیر۔ تیاری۔ ساخت۔ تعبیر (قانون)
Consul General	قنصل اعلیٰ
Consular	قنصل
Consulate	قنصل خانہ
Consumable	قابلِ صَرف
Consumer	صارف
Consumption	صَرف۔ کھپت۔ سل (بیماری) استعمال
Contagious	متعدی
Contagious disease	چھوت کی بیماری۔ متعدی بیماری
Contemporary	ہم عصر۔ معاصر
Contempt of court	توہین عدالت
Contents	فہرست مضامین۔ مضامین (کتاب)
Contest	مقابلہ۔ مباحثہ
Contingencies	اتفاقی ضروریات۔ سائر خرچ
Continuation	سلسلہ۔ تسلسل
Contract	معاہدہ۔ ٹھیکا

Contract agreement	ٹھیکے کا اقرارنامہ۔ معاہدے کا اقرار نامہ
Contract carriage	ٹھیکا گاڑی۔
Contract for works	کام کا ٹھیکا۔ کام کا معاہدہ
Contract officer	افسر معاہدہ
Contract rates	شرح ٹھیکا۔ شرح معاہدہ
Contract system	نظام ٹھیکیداری۔ نظام معاہدات
Contractor	ٹھیکیدار
Contractual obligation	معاہداتی ذمّے داری
Contradictory statements	متضاد بیانات۔ بیانات متناقض
Contrary	خلاف۔ برخلاف۔ مخالف
Contravention	خلاف ورزی
Contribution	چندہ۔ حصّہ۔ اعانہ
Control	قابو۔ نگرانی۔ اِختیار۔ اِقتدار
Controller	افسرِ مختار
Controversy	بحث۔ نزع
Convene, To	دعوت دینا۔
Convention	رواج۔ معاہدہ۔ موتمر۔ اجتماع
Conversant	واقف
Convertible	بدل پذیر۔ مبادلہ پذیر
Convertible paper currency	بدل پذیر۔ زر کاغذی
Convertible securities	بدل پذیر تمسکات
Conveyance	ترسیل۔ سواری۔ انتقال (جائیداد) دستاویز انتقال
Convict	سزایاب۔ قیدی

Convincing proof	یقینی ثبوت
Convocation	جلسہ تقسیم اسناد۔ جلسہ عطائے اسناد
Co-operation	امداد باہمی۔ تعاون
Co-operative bank	امداد باہمی بینک
Co-ordinating authority	مختار ارتباط
Cope with	عہدہ برآ ہونا۔
Copyright	حق تصنیف۔ کاپی رائٹ
Copyist	نقل نویس
Cordial relations	خوشگوار تعلقات
Corporation	بلدیہ۔ ہیئت تجارتی۔ کارپوریشن
Corrections	اصلاحیں۔ تصحیحات۔ درستگی۔
Correspondence	مُراسلت۔ مطابقت۔ تطابق
Corrigendum	صحت نامہ
Corruption	رشوت ستانی۔ بدعنوانی
Cost	لاگت
Cost, insurance and freight	لاگت بیمہ و باربرداری
Cost of living allowance	بھتۂ مصارف زندگی۔
Cost of living index	اشاریہ مصارف زندگی
Cost of production	پیداواری لاگت۔ پیداوار کی لاگت
Cost of Production Theory of Value	مصارف پیداوار کا نظریہ قدر
Cost of service	طلبانہ۔ خرچ تعمیل
Cottage industry	گھریلو صنعت

Councillor	رکن شوریٰ۔ کونسلر
Counter	پیش تختہ
Counteract	دفعیہ۔ سدِ باب کرنا
Counter affidavit	جوابی حلف نامہ
Counter attack	جوابی حملہ
Counter charge	جوابی الزام
Counter claim	جوابی دعویٰ
Counter deed	تردیدی دستاویز۔ تنسیخی دستاویز
Counterfeiter	جعلساز
Counterfoil	مثنیٰ
Counterpart	ہم منصب۔ مقابل۔ مثنیٰ
Counterpart fund	متقابل سرمایہ
Counter reference	تقابلی حوالہ
Countersignature	تصدیقی دستخط
Countersigning authority	تصدیقی دستخط کنندہ افسر
Coup d' etat	ناگہانی انقلاب۔ ناگہانی تغیر
Coup de grace	ضرب کاری۔ ضرب شدید
Coup de main	ناگہانی حملہ
Course	مرحلہ۔ طریق۔ دوران
Course of study	نصابِ تعلیم
Court	عدالت
Court attendance	حاضری عدالت
Court house	کچہری

Court martial	فوجی عدالت
Court of arbitration	ثالثی عدالت
Court of inquiry	تحقیقاتی عدالت
Court of law	عدالت ۔ کچہری
Covenant	معاہدہ ۔ عہد
Coverage	گیرائی ۔ پھیلاؤ ۔ اطلاق
Coverage of agreement	حدود اطلاق معاہدہ
Craft	دستکاری ۔ حرفہ
Craft union	تنظیم دستکاران
Creation	تخلیق
Creation of post	اسامی کا وضع کرنا ۔ اسامی نکالنا
Credentials	اسناد
Credit	جمع ۔ مجرائی رقم ۔ قرضہ ۔ ساکھ ۔ اُدھار ۔ تعریف
Credit account	اُدھار کھاتہ
Credit balance	بقایا جمع
Credit note form	ورق مجرائی نامہ
Credit voucher	سند جمع
Crimina majora	سنگین جرائم
Criminal	مجرم ۔ مجرمانہ
Criminal activities	مجرمانہ سرگرمیاں
Criminal breach of trust	خیانت مجرمانہ
Criminal case	فوجداری مقدمہ
Criminal charge	الزام جرم

Criminal court	فوجداری عدالت
Criminal jurisdiction	فوجداری اختیار سماعت
Criminal negligence	غفلت مجرمانہ
Criminal proceedings	فوجداری کارروائی
Criterion	معیار
Critical	نازک ۔ تنقیدی ۔ فاصل
Crop	فصل
Cross	متقاطع ۔ چلیپا ۔ صلیب
Cross efficiency bar, To	حد اہلیت کو عبور کرنا
Cross entry	متقابل اندراج ۔ متقاطع اندراج
Cross examination	جرح
Cross reference	متقابل حوالہ
Cubic	مکعب ۔ مکعبی
Cubicle	حجرہ ۔ کمرہ
Culprit	مجرم
Cultivation	کاشت
Cultural	ثقافتی ۔ تہذیبی
Culvert	پلیا
Cumulative	مجموعی ۔ جمع پذیر ۔ تعددی
Cumulative action	مجموعی عمل
Curator, Central Museum	نگران مرکزی عجائب خانہ نگران مرکزی عجائب گھر
Currency	زر ۔ خزانہ ۔ دوران ۔ میعاد ۔ سکہ رائج الوقت
Currency rate	شرح زر

Current	رائج الوقت۔ رواں۔ جاری۔ تازہ۔ رو (برقی، آبی وغیرہ)
Current account	رواں حساب
Current cases	جاری مسلیں۔ رواں مقدمات
Current charge	جائزہ رواں۔
Current session	اجلاس رواں۔ جاریہ اجلاس۔
Current year	سالِ رواں
Curricula	درسیات
Cusecs daily	یومیہ کعب ثانیے
Custodian	محافظ۔ نگران
Custody	حراست۔ تحویل۔ نگرانی
Custody of law	محافظت قانونی۔ قانونی تحویل
Custom	رواج (قانون) رسم (عام) محصول
Customer	گاہک۔ مشتری
Cut	کاٹ۔ کٹوتی۔ تخفیف
Cycle advance	پیشگی برائے خرید سائیکل
Cyclostyling	ناقلہ کاری۔ سائیکلو اسٹائل

D

Daily	روزانہ۔ یومیہ
Daily allowance	یومیہ بھتہ۔ روزینہ
Daily newspaper	روزنامہ۔ روزانہ اخبار
Daily paid labourer	دہاڑی پر مزدور
Daily scroll	یومیہ چٹھا
Daily total carried to cash book	نقد بہی میں منتقل یومیہ میزان
Dairy	شیر خانہ
Dairy development	ترقیات شیر خانہ
Dairy farm	شیر خانہ۔ ڈیری فارم
Dairy produce	پیداوار شیر خانہ
Dam	بند۔ پشتہ
Dam debris	بند کا ملبہ
Dam site	بند کا محل وقوع۔ بند کی جگہ
Damages	ہرجانہ۔ ہرجہ۔ نقصانات
Data	معطیات۔ بنیادی معلومات
Date from which payable	واجب الادا از تاریخ
Date of birth certificate	تصدیق نامہ تاریخ پیدائش
Date of drawing	تاریخ زر برآری (رقم)

Date of entry	تاریخ داخلہ (ملازمت) تاریخ اندراج
Date of expiry	تاریخ اختتام ۔ تاریخ انقضا
Date of hearing	تاریخ سماعت
Date of joining	تاریخ شمولیت (کالج وغیرہ) تاریخ شرکت (ملازمت)
Date of payment	تاریخ ادائیگی
Date of posting	ڈاک میں ڈالنے کی تاریخ ۔ تاریخ تعیناتی ۔ تاریخ اندراج
Date of receipt	تاریخ وصولی
Date of removal	تاریخ اخراج
Date of valuation	تاریخ تشخیص مالیت
Dating machine	تاریخ نگار مشین
Deal	سودا ۔ معاملہ ۔ بیوپار ۔ چیڑ کا تختہ
Deal with	کارروائی کرنا
Dean of Faculty	رئیس کلیہ
Dearness allowance	مہنگائی بھتہ ۔ مہنگائی الاؤنس
Death anniversary	برسی ۔ یوم وفات
Death rate	شرح اموات
Death report	رُوداد وفات
Death sentence	سزائے موت ۔ حکم سزائے موت
Death warrant	حکم نامہ سزائے موت
Debar, To	محروم کرنا ۔ ممنوع قرار دینا
Debenture	دینیہ ۔ ڈبنچر
Debit	خرچ ۔ خرچ میں ڈالنا ۔ ... کے نام منہا کرنا
Debit and credit	خرچ و جمع

Debit balance	بقایا خرچ
Debit heads	مدات خرچ
Debit memo	یادداشت خرچ
Debit note	کیفیت خرچ
Debit voucher	سند خرچ
Debitable	قابلِ خرچ ۔ قابلِ ادا
Deceased	متوفی
Decimal	اعشاریہ ۔ اعشاری
Decimal classification	اعشاری درجہ بندی ۔ اعشاری قسم بندی
Decimal system	اعشاری نظام
Decision	فیصلہ
Decision arrived at	مترتبہ فیصلہ
Declaration	اقرار ۔ اقرار نامہ ۔ اعلان بیان ۔ تصدیق نامہ
Declare solemnly and sincerely	بصمیم قلب و باقرار صالح بیان کرنا۔
Decoration	آرائش ۔ تزئین ۔ تمغہ ۔ اعزازی نشان
Decorum	آداب شائستگی
Deduct	منہا کرنا ۔ مجرا کرنا ۔ کم کرنا
Deduct expenditure	منہائی خرچ ۔ مجرا خرچ
Deduct refunds	مجرا واپسیاں ۔ واپسی منہائی
Deed	دستاویز ۔ وثیقہ
Deed of assignment	تفویض نامہ
Defaced	مسخ شدہ ۔ مسخ کردہ
De facto	بالفعل ۔ واقعی

Defamation	ازالۂ حیثیت عرفی
Defamatory	توہین آمیز۔ ہتک آمیز
Default	تقصیر۔ کوتاہی
Defect	نقص۔ خرابی
Defence	دفاع (ملک وغیرہ) صفائی (قانون)
Defence counsel	وکیل صفائی
Defence of Pakistan Rules	ضابطہ تحفظ پاکستان
Defence point of view	دفاعی نقطۂ نظر
Defence services estimates	دفاعی خدمات کے تخمینے
Defence witnesses	گواہان صفائی
Defendant	مدعا علیہ
Deferred	ملتوی۔ موجل (مہر)
Deficit	خسارہ
Deficit area	خسارتی رقبہ/حصہ
Deficit balance	خسارتی توازن
Deficit balance of payment	ادائیگی کا خسارتی توازن
Deficit budget	خاسر میزانیہ۔ کمی میزانیہ
Deficit financing	خسارتی سرمایہ کاری
Definite	قطعی۔ واضح۔ متعین۔ مقررہ۔ یقینی
Definite orders	قطعی احکام۔ واضح احکام
Definite period	یقینی مدت۔ قطعی مدت۔ معین میعاد
Degradation	تنزل۔ تذلیل
Dejure	قانوناً۔ ازروئے قانون

Delegation	وفد۔ جماعت مندوبین۔ تفویض (اختیار وغیرہ)
Delegation of powers	تفویض اختیارات
Delete	حذف کرنا
Delivery	حوالگی۔ تقسیم
Delivery chalan	پرچۂ حوالگی
Delivery clerk	محرر تقسیم
Delivery date	تاریخ حوالگی۔ تاریخ تقسیم
Demand	مطالبہ۔ طلب۔ مانگ
Demand draft	عندالطلب ہنڈی
Demand for grants	مطالبۂ رقوم
Demand notice	طلب نامہ۔ اعلان مطالبہ
Demand price	قیمت طلب
Demand slip	پرچی مطالبہ
Demi-official	نیم سرکاری
Demi-official letter	نیم سرکاری مراسلہ
Demonstration	مظاہرہ۔ اثبات۔ توضیح
Demonstration farm	نمائشی فارم (مزرع)
Demonstration strike	مظاہراتی ہڑتال
Demotion	تخفیف منصب۔ تنزل
De novo	از سرنو
Departmental agency	محکمانہ ذرائع۔ محکمانہ کارندگی
Departmental charge	محکمانہ تحویل
Departmental meetings	محکمانہ جلسے

Departmental proceedings	محکمانہ کارروائیاں
Departmental punishment	محکمانہ سزا
Departmental report	محکمے کی روداد۔ رودادِ محکمہ
Departmental Selection Board	محکمانہ مجلس انتخاب
Departure	روانگی۔ انحراف
Dependent	زیرِ کفالت۔ متوسل
Depolarization	سلب تقطیب
Deposit voucher	سند امانت
Deposits	امانتیں
Deposits and advances	امانتیں اور پیشگیاں
Deposits and advances not bearing interest	امانتوں اور پیشگیوں کی بلا سودی رقم
Depot	گودام
Depot establishment	عملۂ گودام
Depreciation	کم قدری (معاشیات)، فرسودگی (مشین)
Depreciation allowance	رعایت فرسودگی۔ رعایت کم قدری
Depreciation charges	واجبات فرسودگی
Depreciation reserve	محفوظۂ فرسودگی
Depreciation reserve fund	مد محفوظۂ فرسودگی
Depression	انحلال (نفسیات)، کساد بازاری، مندا (معاشیات)، انخفاض (ہیئت)
Deputation	مستعار خدمتی۔ وفد۔ نیابت
Deputation allowance	بھتہ مستعار خدمتی
Deputation, On	مستعار خدمتی

Deputation pay	تنخواہ مستعار خدمتی
Deputy	نائب
Description	بیان۔ ذکر۔ حلیہ (شخص)، قسم، کیفیت (چیز وغیرہ)
Description of articles required	مطلوبہ اشیا کی مفصل کیفیت
Description of deductions to be made	مطلوبہ منہائیوں کی تفصیل
Deserter	فراری
Design	نمونہ۔ وضع۔ تجویز۔ ڈیزائن
Design Engineer	انجینئر تجاویز۔ انجینئر نمونہ جات
Design form	ورقہ تجویز۔
Design work	کار تجویز (انجینئرنگ)
Designation	عہدہ
Despatch	ترسیل
Despatch instructions	ہدایات ترسیل
Despatch note	ترسیل نامہ
Despatch register	رجسٹر ترسیل
Despatch report	رودادِ ترسیل۔ اطلاع ترسیل
Destruction	تباہی۔ تخریب۔ تلفی
Destruction certificate	تصدیق نامۂ تلفی
Detailed	مفصل۔ تفصیلی
Detailed account of material	سامان کا تفصیلی حساب
Detailed estimates	تفصیلی تخمینے
Detailed head	تفصیلی مد
Detain, To	روکنا۔ حراست میں رکھنا۔

Detection	دریافت۔ سراغ رسانی
Determine, To	فیصلہ کرنا۔ عزم کرنا
Devaluation	تخفیف قیمت۔ کم قدری
Developing	جلا کاری۔ نمود کاری۔ ترقی پذیر
Developing economy	ترقی پذیر معیشت
Development	ترقی۔ ترقیات
Development budget	ترقیاتی میزانیہ
Development loan	ترقیاتی قرضہ
Development programme	ترقیاتی پروگرام (لائحۂ عمل)
Development project	ترقیاتی منصوبہ
Devise	ہبہ بالوصیت۔ ایجاد
Diagnosis	تشخیص
Diagram	شکل۔ نقشہ۔ ارتسام
Dialect	بولی۔ مقامی زبان
Diary	روزنامچہ
Diary No.	نمبر روزنامچہ
Diary of correspondence	روزنامچۂ مراسلت
Dictation	املا
Dietary charges	اخراجات خوراک
Differ, To	اختلاف کرنا۔ مختلف ہونا۔
Dilatory	تعویقی۔ تاخیری
Dilatory plea	تاخیری عذر۔ تعویقی عذر
Dinner	عشائیہ

Diplomatic	سفارتی
Diplomatic corps	سفارتی زمرہ
Diplomatic missions	سفارت خانے۔ سفارتی ادارے
Direct	براہ راست۔ بلاواسطہ۔ راست
Direct appointment	راست تقرر
Direct charges	راست اخراجات۔ بلاواسطہ اخراجات۔ راست الزامات
Direct communication	راست اطلاع۔ راست رابطہ
Direct control	راست اختیار۔ راست نگرانی۔ راست انضباط
Direct correspondence	براہ راست مراسلت
Direct payment	براہ راست ادائیگی
Direct recruitment	راست بھرتی
Direct route	سیدھا راستہ۔ راہ راست
Direct tax	راست محصول
Directed economy	زیر ہدایت معیشت۔ منضبط معیشت
Director	ناظم
Directorate	نظامت
Directory	ہدایت نامہ۔ سرنامچہ۔ ڈائریکٹری
Disability	معذوری۔
Disability addition (to pension)	اضافۂ معذوری (پنشن پر)
Disability of permanent nature	مستقل نوعیت کی معذوری
Disbursement	ادائیگی۔ ایصال
Discharge	برخاست کرنا۔ برخاستگی (ملازمت) رہائی (قیدی) اخراج (برق، آب)
Discharge certificate	تصدیق نامۂ بے باقی (حساب) تصدیق نامۂ سبکدوشی۔ تصدیق نامۂ علیحدگی

Discharge of duties	انجام دہی فرائض ۔ ادائے فرض
Discharge slip	پرچی اخراج
Disciplinary action	تادیبی کارروائی
Discipline, Punishment and Appeal Rules	قواعد انضباط سزا و مرافعہ
Disclosure	افشا
Discontinuance	انقطاع
Discount	کٹوتی ۔ ڈسکاؤنٹ
Discrepancy	تناقض
Discretion	اختیار تمیزی ۔ صوابدید
Discuss	زبانی بات کیجئے !
Dishonour	مسترد کرنا (ہنڈی وغیرہ)
Disintegration	انتشار ۔ اجزاریزی ۔ شیرازہ ریزی
Disinvestment	انعدام سرمایہ کاری (یا سرمایہ اندازی)
Dismissal	موقوفی (ملازمت) اخراج (مقدمہ وغیرہ) برطرفی
Disobedience	حکم عدولی ۔ نافرمانی ۔ عدم تابعداری
Disparity	تفاوت ۔ عدم مساوات
Dispense with	صرف نظر کرنا ۔ طے کرنا ۔ بری کرنا ۔ مستثنیٰ کرنا ۔
Display	نمائش ۔ مظاہرہ کرنا
Disposal	تصفیہ ۔ فروخت ۔ انصرام ۔ نکاسی ۔ اختیار
Disposal of surplus material	فاضل سامان کی نکاسی
Disposal register	رجسٹر نکاسی
Disregard of rule	قاعدے سے بے اعتنائی ۔ ضابطہ کی خلاف ورزی
Distinction	امتیاز

Distinctive characteristics	امتیازی خصوصیات
Distinctive features	امتیازی اوصاف
Distinguished	ممتاز
Distinguished visitor	ممتاز مہمان
Distressed areas	آفت زدہ علاقے
Distribution	تقسیم ۔ حرف ریزی (ٹائپ)
Distribution area	رقبۂ تقسیم
Distribution branch	شعبۂ تقسیم (عام) شعبۂ حرف ریزی (طباعت)
Distribution of grants	منظورہ رقوم کی تقسیم ۔ منظوریوں کی تقسیم
Distribution of work	تقسیم کار
District court	عدالت ضلع ۔ ضلع کچہری
District jail	ضلعی قید خانہ
District Licensing Authority	ضلعی حاکم مجاز اجازہ
District staff	عملۂ ضلع
District Taxation Office	دفتر محصولات ضلع
Districtwise	ضلع وار
Disturbance	خلل اندازی ۔ اضطراب ۔ فساد
Disturbance allowance	بھتۂ خلل اندازی
Ditto	ایضاً ۔ ہوبہو
Dividend	منافع مقسوم
Dividend warrant payment order	حکم ادائیگی پروانۂ منافع
Division	تقسیم (عمل)، قسمت (علاقہ) ۔ ڈویژن
Division of duties	تقسیم فرائض

Division of labour	تقسیم محنت
Division of opinion	اختلاف رائے
Division per capita	فی کس تقسیم
Do the needful	ضروری کارروائی کی جائے !
Docketing	نوشتہ سازی
Document	دستاویز
Domestic	خانگی۔ اندرونِ ملک۔ داخلی
Domestic consumption	گھریلو کھپت
Domestic trade	داخلی تجارت
Domicile	توطن
Dominant	غالب
Dominant factor	غالب عنصر۔ غالب عامل
Donation	عطیہ۔ ہبہ۔ چندہ
Donor	معطی۔ واہب۔ عطیہ دہندہ
Down graded	تنزل شدہ۔ تنزل زدہ
Draft	مسودہ۔ ہنڈی
Draft added for approval	مسودہ برائے منظوری شامل ہے !
Draft endorsement	مسودۂ تظہیر۔ مسودۂ تصدیق
Draft for approval	مسودہ برائے منظوری
Draft form	ورقۂ مسودہ۔ فارم مسودہ
Draft letter	مسودہ مراسلہ
Draft notification	مسودۂ اعلان
Draft reply	مسودۂ جواب۔ جوابی مسودہ

Draftsman	مسودہ نویس۔ نقشہ نویس
Drainage	بدرروی۔ بدرآبی۔ ڈرینیج
Drainage system	نظام بدرآبی
Drastic action	سخت کارروائی
Draw	کھینچنا۔ بے فیصلہ (کھیل وغیرہ)۔ حاصل کرنا
Drawback	سقم۔ خامی
Draw up a charge	فردِ جرم مرتب کرنا
Drawee	موسوم الیہ۔ (چیک۔ ہنڈی)
Drawer	نویسندہ (چیک۔ ہنڈی)، دراز۔ مرتب
Drilling	برمائی
Driving force	قوتِ محرکہ
Dromograph	رفتار پیما
Druggist	ادویہ فروش
Drugs	ادویہ۔ مسکرات
Dual appointment	دُہرا تقرر
Dual charge	دُہرا الزام۔ دُہرا جائزہ
Dual charge allowance	دوجائزی بھتّہ
Due and faithful discharge of duties	فرائض کی دیانتدارانہ اور کما حقہٗ انجام دہی
Due and faithful performance of duty	فرض کی دیانتدارانہ اور خاطر خواہ بجاآوری
Due and timely intimation	ضروری اور بروقت اطلاع
Due performance	واجب تعمیل (معاہدہ) واجب بجاآوری (فرائض)
Due sense of responsibility	صحیح احساس ذمہ داری
Dues	واجبات۔ حقوق

Duly	باضابطہ۔ حسبِ ضابطہ
Duly acquitted	باضابطہ بری۔ حسبِ ضابطہ بری
Duly authorized agent	باضابطہ مجاز کارندہ
Duly notified and properly enforced	باضابطہ مشتہر اور بطور مناسب نافذ کردہ
Duly signed	باضابطہ دستخط شدہ
Duplicate	مثنیٰ
Duplicate certificate	مثنیٰ سند۔ مثنیٰ تصدیق نامہ
Duplicate copy	مثنیٰ نقل
Duplicate key	مثنیٰ چابی۔ دوسری چابی
Duplicating machine	نقل گیر مشین۔ ناقلہ
Duplicating paper	نقل گیر کاغذ
Duplication of work	تکرار کار ۔ اضعاف کار
Duties	فرائض
Duties and functions	فرائض و وظائف
Duties of casual nature	اتفاقی نوعیت کے فرائض
Duty	خدمت۔ فرض۔ محصول
Duty allowance	خدمتی بھتہ
Duty bound	فرض سے مجبور
Duty free complimentary ticket	بلا محصول اعزازی ٹکٹ
Duty list	فرائض نامہ
Duty rate	شرح محصول
Duty register	رجسٹر فرائض
Duty slip	خدمتی پرچی

Early action	تعجیلی کارروائی
Earmarked	نشان زدہ
Earned income relief	رعایت مکسوبہ آمدنی
Earnest money	بیعانہ
Earnest request	پُرزور درخواست
Earning	نفع آور۔ آمدنی۔ کسب۔ کمائی۔ اکتساب
Economic	معاشی۔ معاشیاتی
Economic activity	معاشی سرگرمی۔ معاشی فعالیت
Economic and social planning	معاشیاتی اور معاشرتی منصوبہ بندی
Economic background	معاشی پس منظر
Economic chaos	معاشی ابتری۔ معاشی بدنظمی
Economic contentment	معاشی طمانیت
Economic dependency	معاشی دست نگری۔ معاشی توسل
Economic disparity	معاشی عدم مساوات
Economic feasibility	معاشی عمل پذیری
Economic growth	معاشی ترقی۔ معاشی نشوونما
Economic planning	معاشی منصوبہ بندی
Economic survey	معاشی جائزہ
Economic well-being	معاشی بہبود

Editing	ترتیب ۔ تدوین ۔ ادارت
Efficiency	کارکردگی ۔ اہلیت
Efficiency bar	حد اہلیت
Ejectment	بے دخلی
Elaboration	تفصیل ۔ وضاحت
Election	انتخاب
Election Commission	ماموریہ انتخاب ۔ انتخابی کمیشن
Electrician	برقچی (مستری)
Electrification	برق رسانی ۔ برقاؤ (طبیعیات)
Elementary	ابتدائی
Elementary knowledge	ابتدائی واقفیت
Eligible	مستحق ۔ اہل
Elimination	اخراج ، حذف ، علیحدگی ، اسقاط (ریاضیات)
Embargo	امتناع ۔ پابندی
Embassy	سفارت خانہ ۔ سفارت
Embezzlement	غبن
Emergency	ناگہانی ضرورت
Emergency exit	ہنگامی دروازہ
Emergency measure	ہنگامی تدبیر ۔ ہنگامی قانون
Emergency powers	ہنگامی اختیارات
Emoluments	یافت
Emoluments—not reckoning for pension	یافت ناقابل شمار برائے پنشن

Emphasize	زور دینا
Employed	اجیر ۔ ملازمت یافتہ ۔ برسرکار ۔ برسر روزگار
Employee	ملازم ۔ اجیر
Employer	آجر ۔ مالک ۔ آقا ۔ مامور کنندہ
Employment	ملازمت ۔ نوکری ۔ روزگار
Empowered	بااختیار ۔ مختار ۔ مجاز
En masse	سالم ۔ کلیتاً
En route	راستے میں یا راستے پر ۔ بدوران راہ
Enactment	وضع قانون ۔ قانون
Encashment	سکارنا ۔ بھنانا (چیک)
Enclosure	ملفوفہ ۔ احاطہ ۔ احاطہ بندی
Encroachments	تجاوزات
Encyclopaedia	دائرۃ المعارف ۔ قاموس ۔ انسائکلوپیڈیا
Ending	آخر ۔ اختتام
Endorsee	مظہر الیہ
Endorsement	تظہیر
Endorser	تظہیر کنندہ
Energy	توانائی (سائنس) چستی ۔ مستعدی (عام)
Energy charges	اخراجات برقی طاقت ۔
Enforcement	نفاذ ۔ تعمیل
Engagement	مصروفیت ۔ ملازمت ۔ منگنی
Enhanced	اضافہ شدہ ۔ توسیعی
Enlistment	بھرتی ۔ تائید

Enquiry	تحقیقات۔ دریافت۔ استفسار۔ تفتیش
Enquiry form	ورقہ استفسار
Enquiry slip	فرد تحقیقات۔ پرچۂ استفسار
Enrolment	اندراج۔ اسم نویسی۔ بھرتی (فوج وغیرہ)
Entertainment	پذیرائی۔ تواضع۔ تفریح
Entertainment tax	محصول تفریح
Entrust, To	سپرد کرنا
Enumeration	شمار۔ گنتی (عام) درخت شماری (جنگلات)
Environment	ماحول
Envisaged	متصورہ
Epidemic	وبائی (صفت) وبا (اسم)
Epigraphy	کتبیات۔ علم کتبات
Equipment	ساز و سامان
Equivalent	مساوی۔ مترادف۔ متساوی
Erection of plant	تنصیب۔ نصبیہ
Erosion	کٹاؤ (زمین)
Errors and omissions excepted	فروگذاشت مستثنٰی بھول چوک لینی دینی
Escaped	مفرور۔ فراری
Escort	حفاظتی دستہ۔ ہمراہی
Espionage	جاسوسی
Essential minimum	اقلِ لازمی
Establishment	جمعیتِ عملہ۔ قیام
Establishment branch	شعبۂ عملہ

Establishment charges	اخراجات عملہ
Establishment division	قسمت جمعیت عملہ۔ عملہ ڈویژن
Estimate	تخمینہ
Estimate for proposal	تخمینۂ تجویز
Estimate of interest on loans and advances	قرضوں اور پیشگیوں پر تخمینۂ سود
Evacuation	افراغ۔ تفریغ۔ انخلا۔ ترک
Evacuee	تارک وطن
Evade, To	گریز کرنا۔ پہلوتہی کرنا۔ اجتناب
Evaluated	تشخیص شدہ (قدر) تشخیص کردہ
Evidence	شہادت
Ex abruptio	اچانک۔ ناگہاں
Ex gratia	بطور رعایت
Ex officio	بحیثیت عہدہ
Examination branch	شعبۂ امتحان
Excavation	کھدائی
Exceed	تجاوز کرنا۔ بڑھنا
Exceptional cases	استثنائی صورتیں
Excesses and surrenders list	فہرستِ کمی و بیشی
Exchange	مبادلہ
Exchequer	خزانۂ عامرہ
Exclusively	کلیتاً۔ مخصوصاً۔ بلاشرکتِ غیرے
Excursion	تفریحی سفر۔ سیر

Executive	عاملہ۔ انتظامیہ
Executive authority	ہیئت انتظامی۔ افسرِ انتظامی۔ انتظامی اختیار
Executive body	مجلسِ عاملہ۔ مجلسِ انتظامیہ
Executive charge	انتظامی جائزہ
Executive control	انتظامی اختیار۔ انتظامی انضباط
Executive discretion	انتظامی صوابدید
Executive functions	انتظامی وظائف
Exemplary character	مثالی کردار
Exemplary punishment	عبرتناک سزا
Exempted	مستثنیٰ
Exhibit	مشہودہ۔ نمائشی نمونہ
Exit	مخرج۔ باہر جانے کا راستہ
Expedite	بعجلت! (امر) عجلت کرنا (مصدر)
Expenditure	خرچ۔ اخراجات
Experience	تجربہ۔ تجربہ کاری
Expiry	اختتام۔ انقضا
Expiry of leave	اختتام رخصت۔ انقضائے رخصت
Explanation	جواب۔ تشریح
Explanatory certificate	تشریحی تصدیق نامہ
Explanatory notes	تشریحی اشارات
Export	برآمد
Express	تعجیلی۔ صریح۔ ایکسپریس۔ تیز
Express conditions	واضح شرائط

Express delivery	تعجیلی تقسیم
Express letter	تعجیلی مراسلہ
Express telegram	تعجیلی تار
Extension areas	توسیعی رقبے
Extension in service	توسیع ملازمت
Extension of leave	توسیع رخصت
Extension scheme	توسیعی منصوبہ
Extent	وسعت۔ حد
Extent of application	وسعت اطلاق
External	بیرونی۔ خارجی
External affairs	اُمور خارجہ
External loan	غیر ملکی قرضہ۔ بیرونی قرضہ
Extract	اِقتباس (مضمون وغیرہ) خلاصہ۔ جوہر (دواسازی) جبراً وصول کرنا (روپیہ)
Extraordinary	غیر معمولی

F

Facilities	سہولتیں ۔لوازم سہولت
Factors	عوامل
Facts	واقعات
Factual data	واقعاتی مواد۔واقعاتی معطیات
Faculty	مجلس شعبہ۔کلیہ
Failure	ناکامی ۔دیوالیہ پن ۔مسدودی۔کوتاہی
Failure to furnish proof	عدم فراہمی ثبوت
Fair	اچھا۔ صحیح ۔ معقول ۔جائز
Fair copy	صاف نقل
Fair dealing	حُسنِ معاملت ۔خوش معاملگی
Fair price	مناسب قیمت
Fair trade	جائز تجارت ۔ دیانتدارانہ تجارت
Fair trial	منصفانہ سماعت مقدمہ۔منصفانہ آزمائش
Fait accompli	طے شدہ امر
False accusation	جھوٹا الزام
False complaint	جھوٹا استغاثہ ۔ جھوٹی شکایت
False document	جعلی دستاویز
False evidence	جھوٹی شہادت
False plea	غلط عذر

False statement	غلط بیانی ۔غلط بیان
Family	خاندان ۔کنبہ
Family pension register	رجسٹر پنشن کنبہ
Family planning	خاندانی منصوبہ بندی
Farm	مزرع ۔فارم
Fatal defect	سنگین نقص ۔شدید نقص
Faulty	ناقص
Faulty indexing	ناقص اشاریہ بندی
Favourable	موافق ۔مناسب حال ۔مفید مطلب
Feasible	قابل عمل ۔ممکن
Federal constitution	وفاقی دستور ۔وفاقی آئین
Fellowship	رفاقت ۔ وظیفہ (رقمی)
Fertilizer	کیمیائی کھاد
Fibre	ریشہ
Fictitious	فرضی ۔جعلی ۔ بناوٹی
Fidelity bond	تلافی نامہ (بسلسلۂ وفاداری)
Fidelity insurance	بیمۂ دیانت داری
Fields of economic activity	معاشی سرگرمی کے میدان
File, To	شامل مسل کرنا ۔ داخل دفتر کرنا
File board	مسل دفتی
File cover	مسل پوش
File No.	مسل نمبر
Filing cabinet	مسل دان

Fill up, To	پُر کرنا
Final	آخری، قطعی، حتمی
Final account	قطعی حساب
Final adjustment	آخری تسویہ
Final authority	حاکم فیصل
Final order	قطعی حکم
Final payment	آخری ادائیگی
Final settlement	آخری تصفیہ
Financial	مالی۔ مالیاتی
Financial assistance	مالی امداد
Financial control over budget grant	میزانیہ کی منظورہ رقم پر مالیاتی انضباط
Financial powers	مالیاتی اختیارات
Financial rules	قواعد مالیات
Financial stringency	مالی عسرت۔ مالی تنگی
Financial transactions	مالیاتی معاملات
Financing agency	سرمایہ گزار ادارہ، سرمایہ کار ادارہ
Find	دریافت (اسم)
Finished article	تکمیل یافتہ شئے۔ تیار شدہ شئے
Finished products	تکمیل یافتہ مصنوعات۔ تیار مصنوعات
Fire arms	آتشیں اسلحہ
Fire extinguisher	آتش کُش (آلہ)
Fire fighter	آگ بجھانے والا۔ آتش کُش

Fire fighting equipment	آگ بجھانے کا سامان
Fire protection	آگ بچاؤ
Firewood	سوختنی لکڑی
Fit for consumption	خوردنی۔ قابل استعمال۔ قابل صرف
Fit for duty	صحیح برائے خدمت
Fit for promotion	ترقی کے لیے موزوں
Fitness	موزونیت۔ قابلیت۔ صحت
Fitness certificate	تصدیق نامۂ صحت
Fixation of pay	تعیّن تنخواہ
Fixed	مستقل۔ نصب شدہ
Fixed assets	قائم اثاثے
Fixed deposit	میعادی امانت
Fixed liabilities	قائم واجبات
Flag	پرچم
Flap	مسل بند
Flexible	لچک دار
Floating assets	جاری اثاثے۔ رواں اثاثے
Flood	سیلاب۔ طغیانی
Flood control measures	تدابیر انسداد سیلاب
Flood relief measures	تدابیر امداد سیلاب زدگان۔ تدابیر انسداد سیلاب زدگی
Flood warning	سیلابی انتباہ
Fluctuation	اُتار چڑھاؤ۔ تغیر
Fluctuation in price	قیمت کا اُتار چڑھاؤ

Focus	مرکز ۔ ماسکہ
Folder	پوشہ
Foot note	ذیلی حاشیہ
For	برائے ۔ موافق ۔ کیونکہ
For approval	برائے منظوری
For favour of orders	برائے احکام
For favour of perusal	برائے ملاحظہ
For favour of signature	برائے دستخط
For general information	برائے اطلاع عام ۔ عام اطلاع کے لیے
For office record	برائے یادداشت دفتر ۔ برائے مسل دفتر
For official use only	صرف سرکاری استعمال کے لئے
For ready reference	برائے سہولت حوالہ ۔ برائے فوری حوالہ
For reference and return	برائے ملاحظہ و واپسی
For the time being	فی الحال ۔ بالفعل
For value received	موصولہ مالیت کے عوض
Forecast	پیشگوئی ۔ اندازہ
Foregoing	مذکورہ بالا
Foreign	غیرملکی ۔ غیر متعلق ۔ خارجہ
Foreign capital	غیرملکی سرمایہ
Foreign cash remittances	بیرونی مرسلہ نقد رقوم
Foreign law	غیرملکی قانون
Foreign loans	غیرملکی قرضہ جات
Foreign money-order	بیرونی زرنامہ ۔ غیر ملکی منی آرڈر

Foreign remittances	بیرونی مرسلہ رقوم
Foreign service	ملازمت خارجہ ۔ بیرونی ملازمت
Foresight	پیش بینی
Forest	جنگل
Forest circle	حلقۂ جنگلات
Forest division	قسمت جنگلات ۔ جنگلات ڈویژن
Forest guard	محافظ جنگلات
Forest ranger	امین جنگلات
Forfeited	منسوخ شدہ ۔ ضبط شدہ
Forfeiture	ضبطی
Forged	جعلی گھڑا ہوا
Forged document	جعلی دستاویز
Form	ورقہ ۔ فارم
Form of declaration	ورقۂ اقرار نامہ
Form of nomination	ورقۂ نامزدگی ۔ فارم نامزدگی
Formal	رسمی ۔ باضابطہ
Formal acceptance	رسمی منظوری ۔ رسمی قبولیت
Formal approval	رسمی منظوری
Formal charge	باضابطہ فرد جرم
Formal sanction	رسمی منظوری ۔ باضابطہ منظوری
Former	سابق ۔ اوّل الذکر
Forthcoming	آئندہ ۔ پیش آنے والا
Forwarded	ارسال ہے

Forwarded and recommended	بہ سفارش ارسال ہے
Forwarded for disposal	برائے تصفیہ ارسال ہے، برائے فروخت ارسال ہے
Forwarded for favour of orders	برائے احکام ارسال ہے
Forwarded for favourable consideration	برائے توجہِ موافقانہ ارسال ہے
Forwarded in original	اصل ارسال ہے
Foundation	تاسیس۔ موسسہ۔ بنیاد
Foundation stone	سنگِ بنیاد
Framing of charge	ترتیب فردِ جرم
Franking	مہر زنی
Freight	بار برداری
Freight charges	اخراجات بار برداری
Freightage	اجرت بار برداری
Fresh	تازہ
Fresh agreement	نیا معاہدہ
Fresh particulars	تازہ کوائف۔ تازہ تفصیلات
Fringe	جھالر۔ حاشیہ
From	منجانب۔ از
From overleaf	ورق کی دوسری طرف سے
From prepage	پچھلے صفحے سے۔ از صفحۂ ماقبل
From security point of view	تحفظ عامہ کے نقطۂ نظر سے
From time to time	وقتاً فوقتاً
From whom received	وصول شدہ از

Frozen assets	منجمد اثاثے
Frustration	احساسِ محرومی۔ شکستہ دلی
Fuel	ایندھن
Fuel consumption	ایندھن کا صرف۔ ایندھن کا خرچ
Function	کارِ منصبی۔ تقریب۔ وظیفہ۔ تفاعل
Fund	رقم۔ سرمایہ
Fund allocated	تخصیص شدہ رقم۔ تعیین شدہ رقم
Fundamental	بُنیادی
Fundamental beliefs	بنیادی عقائد
Fundamental Leave Rules	بنیادی قواعدِ رخصت
Furnished	آراستہ
Furnished house	آراستہ مکان
Furniture(عام)	سامان حاشیہ بندی (طباعت) فرنیچر۔ مفروشات
Future delivery	آئندہ حوالگی۔ وعدہ حوالگی
Future entrants	داخلینِ مستقبل

G

Gap	رخنہ ۔ وقفہ
Gauge	پیمانہ ۔ پنسال
Gazette	جریدہ ۔ جریدے میں شائع کرنا
Gazetted	درج جریدہ ۔ جریدی ۔ گزیٹڈ
Gazetted government servant	جریدی سرکاری ملازم
Gazetted officer	جریدی افسر ۔ گزیٹڈ افسر
Gazetteer	بلاد نامہ
General	عام ۔ عمومی
General administration	عام نظم و نسق ۔ عمومی انتظام
General applicability	عام اطلاق پذیری ۔
General branch	شعبۂ عمومی
General consent	عام منظوری ۔ عام رضامندی ۔
General considerations	عام قابلِ لحاظ امور ۔ عام ملاحظات
General elections	عام انتخابات
General impression	عام تاثر
General knowledge	معلومات عامہ
General Provident Fund	سرمایۂ کفالت عمومی
General remarks	عام کیفیات ۔ عام تصریحات ۔ عام تبصرہ
General reputation	عام شہرت

General rules	عام قواعد
Generating capacity	استعداد پیدا کاری
Geneva convention	مؤتمر جنیوا
Gift	عطیہ (عام) تحفہ ۔ ہبہ (قانون)
Gift tax	محصول ہبہ
Glossary	تشریحی فہرست الفاظ
Good behaviour	نیک چلنی ۔ نیک برتاؤ ۔ اچھا سلوک ۔ بہتر رویہ
Good character	حسن کردار ۔ حسن سیرت ۔ اچھا کردار
Good conduct	نیک چلنی
Government	حکومت ۔ سرکار
Government agency	سرکاری ذرائع
Government controlled	زیر نگرانی حکومت ۔ زیر انضباط حکومت
Government Institute of Technology	سرکاری درسگاہِ صنعیات ریاضیات
Government institutions	سرکاری ادارے
Government medical attendants	سرکاری معالج
Government notification	اعلان حکومت ۔ سرکاری اعلان
Government press	سرکاری مطبع
Government promissory note	سرکاری تمسک ۔ سرکاری پرونوٹ
Government sponsored	بہ ضمانتِ حکومت
Government Test House	سرکاری آزمائش گاہ
Governing body	ہیئت حاکمہ ۔ گورننگ باڈی
Governor	عامل (پرزہ) امیرِ صوبہ ۔ گورنر ۔ والی

Grade	درجہ۔ ڈھلان
Grade of pay	درجۂ تنخواہ
Grade promotion	درجاتی ترقی
Gradual	تدریجی
Grain	غلّہ
Grain compensation allowance	بھتۂ معاوضۂ اجناس
Grain tester	غلّہ شناس
Grant	منظوری۔ منظور شدہ رقم۔ عطیہ
Grant of additional staff	زائد عملے کی منظوری
Grant of certificate	عطائے تصدیق نامہ۔ عطائے سند
Grant of financial assistance	مالی امداد کی منظوری
Grant-in-aid	زرِ امداد
Grant bill	برآورد زر امداد
Grant schedules	زر امداد کی جدولیں۔ جدول ہائے زر امداد
Gratis	بلا قیمت۔ بلا معاوضہ۔ مُفت
Gratuity	انعامیہ
Gratuity payment order	حکم نامہ اَدائیگی اِنعامیہ
Gravity of offence	شدّتِ جُرم
Grievance committee	مجلس شکایات
Gross	جملہ۔ کل۔ مجموعی۔ شدید۔ سنگین
Gross annual rental value	جملہ سالانہ مالیت کرایہ
Gross expenditure	جملہ خرچ۔ مجموعی خرچ

Gross misconduct	سنگین غلط روی
Gross national produce	مجموعی قومی پیداوار۔ جملہ قومی پیداوار
Gross revenue	مجموعی محاصل
Group	گروہ۔ مجموعہ۔ گروپ
Group discussions	گروہی مذاکرات
Group insurance	گروہی بیمہ
Group wage system	گروہی طریقۂ اُجرت
Growth	نمو۔ ازدیاد
Guarantor	ضامن
Guardian	ولی۔ سرپرست
Guiding	رہنمائی
Guiding principle	رہنما اصول
Gynaecologist	ماہر امراض نسواں۔ ماہر نسوانی امراض

H

Habeas corpus	"حاضرلاؤ" کا حکم ۔ پروانۂ استحضارِ شخصی
Habitual	عادی
Half average pay	نصف اوسط تنخواہ
Half margin	نصف حاشیہ
Half yearly	ششماہی
Half yearly statement of account	ششماہی کیفیت نامۂ حساب
Handicrafts	دستکاریاں
Handling	برداشت و گزاشت ۔ انجام دینا ۔ نمٹانا ۔ اٹھا دھری
Handloom	دستی کرگھ
Handloom industries	دستی کرگھوں کی صنعتیں
Harbour	بندرگاہ ۔ پناہ دینا ۔ جائے پناہ
Hard	سخت ۔ مشکل
Hard and fast rules	بندھے ہوئے قواعد ۔ لگے بندھے قواعد
Hard labour	تعزیری مشقت ۔ سخت مشقت
Harvest	فصل
Head	صدر ۔ میر ۔ مد ۔ کس ۔ راس (مویشی)
Head analyst	صدر تجزیہ کار
Head chargeable	محسوب شدنی

Head line	سُرخی (اخبار) ۔ عنوان (عام)
Head of account	مد حساب
Head of mission	رئیس ماموریہ
Head of office	میر دفتر ۔ میر محکمہ
Heading	عنوان
Heading of the letter	سرنامہ
Heads of accounts	مدات حسابات
Health	صحت
Health and safety rules	قواعد صحت و سلامتی
Health sector	حلقۂ صحت
Hearing	سماعت (مقدمہ وغیرہ)
Hearing adjourned	سماعت ملتوی ہوئی
Heater	گرمالہ ۔ گرمی پہنچانے والا آلہ
Heavy	بھاری ۔ وزنی
Heavy expenditure	بھاری خرچ
Heavy transport vehicle	حمل و نقل کی بھاری گاڑی
Heavy water	بھاری پانی
Heirship certificate	تصدیق نامۂ وراثت
Held in abeyance	معرض تعویق میں
Heliotherapy	شمسی علاج ۔ شعاعی علاج
Hereby	بذریعہ ہذا
Hereditary	آبائی ۔ موروثی ۔ نسلی
Hereditary craft	آبائی حرفہ

Hereditary occupancy	موروثی دخیل کاری۔ موروثی قبضہ
Hereinafter	ذیل میں، بعد ازیں، آگے چل کر (دستاویز، معاہدہ وغیرہ)
Hereinstated	متذکرہ فیہ
Herewith	مع ہذا۔ منسلکہ ہذا
High caloric diet	بیش حراری غذا
High Commissioner	مامور کبیر۔ ہائی کمشنر
High frequency	اعلیٰ تعدد
High powered	وسیع الاختیار (مجلس وغیرہ)، عظیم القوت (مشین وغیرہ)
High seas	کھلا سمندر
High water-mark	نشان مدکامل۔ نشان انتہائے طغیانی
High yielding seeds	بیش پیداواری تخم
Higher	اعلیٰ۔ بالاتر
Higher authority	اعلیٰ حاکم مجاز
Higher pay	اضافہ شدہ تنخواہ
Hiring	کرائے پر لینا
His Excellency	فضیلت مآب
History	تاریخ
Hoarding and profiteering	ذخیرہ اندوزی اور نفع خوری
Holding	پکڑنا۔ تھامنا۔ کھاتا (اسم) حقیتِ کاشت
Holding company	قابض شرکت
Home agent	مختار وطنی
Home consumption	گھریلو کھپت۔ ملکی کھپت
Home Department	محکمۂ داخلہ

Home made apparatus	خانہ ساز آلات
Home manufacture	ملکی مصنوعات۔ دیسی مصنوعات
Honoraria and fees	اعزازیے اور فیسیں
Honorary capacity	اعزازی حیثیت
Honourable	عزت مآب
Honourably acquitted	باعزت بری
Horizontal	افقی
Horoscope	زائچہ
Horticultural	باغبانی سے متعلق۔ باغاتی
Hospital and sanitary establishments	عملہ ہائے شفاخانہ وحفظانِ صحت
Host	میزبان۔ طفیلی پرور (حیاتیات)
Hostile	دشمن۔ مخالف۔ مخالفانہ
Hostile witness	برگشتہ گواہ۔ منحرف گواہ
Hot case	تاب خانہ
Hot pursuit	تعاقب پیہم۔ سریع تعاقب
Hot weather cultivation	گرمائی کاشت
House allotment committee	مجلس تعیینِ مکانات
House advance	پیشگی برائے مکان
House rent allowance	کرایہ مکان الاؤنس۔ بھتہ کرایہ مکان
Human affairs	اِنسانی امور
Human aspects	اِنسانی پہلو
Humidity	مرطوبیت

Hydraulic gradient	ماقوائی ڈھلان
Hydraulic lift	ماقوائی مرفاع
Hydraulic research station	مرکز تحقیق ماقوائیات
Hydraulic survey	ماقوائی پیمائش ۔ ماقوائی جائزہ
Hydro-electric	برقابی
Hydro-electric installation	برقابی تنصیب
Hydro-electric power	برقابی طاقت
Hydro-electric Scheme	برقابی منصوبہ
Hypothecated	گروی ۔ مرہون
Hypothetical conditions	مفروضہ حالات

I agree	اتفاق ہے
I am desired to	حسب ایما
I am directed to forward	حسب ہدایت ..... ارسال ہے
I am directed to request	حسب ہدایت درخواست کی جاتی ہے
I am directed to state	حسب ہدایت گزارش ہے
I have the honour to invite your attention	توجہ مبذول کرائی جاتی ہے کہ توجہ مبذول فرمائی جائے
I hereby declare	میں بذریعہ ہذا اقرار کرتا ہوں
I shall be glad to be informed	مجھے اطلاع دیکر ممنون فرمایا جائے
Identical	متماثل ۔ بعینہ
Identification	شناخت
Identity card	شناختی کارڈ ۔ شناخت نامہ
Identity certificate	تصدیق نامۂ شناخت
If agreed	بشرط اتفاق
If approved	بشرط منظوری ۔ اگر منظوری ہو
Ignorance of law	لاعلمیٔ قانون
Illegible	ناصاف ۔ ناخوانا ۔ لایقرا
Immaterial	غیر اہم ۔ غیر متعلق ۔ غیر مؤثر

Immediately	فوراً۔ فوری
Immovable	غیر منقولہ
Immovable property	غیر منقولہ جائداد
Impact of implementation	نتیجہ عملدرآمد۔ اثراتِ عملدرآمد
Impartial	غیر جانبدار۔ غیر جانبدارانہ
Impartial enquiry	غیر جانبدارانہ تحقیقات
Impending danger	لاحق خطرہ
Impertinent	بے محل۔ بے موقع۔ غیر متعلق
Impetus	تقویت۔ قوت محرکہ
Implement	تکمیل کرنا۔ تعمیل کرنا (فعل)، اوزار
Import	درآمد
Import authorization	اِختیار نامۂ درآمد
Import list	فرد درآمد
Imposition	عائد کردگی۔ صفحہ بندی (طباعت)
Imposition of penalty	تاوان لگانا
Imprest	مستقل پیشگی
Imprest money	مستقل پیشگی رقم
In abeyance	زیر تعویق
In anticipation of orders	بہ امید صدور احکام
In anticipation of sanction	بہ توقع منظوری
In block capitals	جلی حروف میں
In categorical terms	قطعی الفاظ میں
In chronological order	زمانی ترتیب میں

In order of seniority	بہ لحاظ تقدم
In order to comply with rules	بغرض تعمیلِ قواعد
In original	اصل
In partial modification	بہ ترمیم جزوی
In pursuance of	بموجب۔ بہ تعمیل
In regard to	بابت۔ متعلق۔ نسبت۔ بارے میں
In respect of	بابت۔ درباره
In status quo	بحیثیت سابق
In terms of	بہ اعتبار۔ کے اعتبار سے
In the circumstances	اندریں حالات۔ ان حالات میں
In response to	بجواب
In the event of	بصورت۔ کی صورت میں
In compliance with	بتعمیل۔ ... کی تعمیل میں
In conformity	بموجب
In continuation of	بہ تسلسل۔ کے تسلسل میں
In due course	مناسب وقت پر
In entirety	کلیتہً
In fact	فی الواقع
In favour of	بحق
In furtherance of	بتائید۔ بتعقیب
In good faith	نیک نیتی سے
In his own handwriting	بقلم خود
In lieu of	بجائے۔ بعوض

Indiscriminately	بلا امتیاز ۔ بلا تمیز
Inducement	ترغیب ۔ تحریص
Industrial	صنعتی
Industrial dispute	صنعتی نزاع ۔ صنعتی تنازعہ
Industrial estate	صنعتی علاقہ
Industrial labour	صنعتی مزدور ۔ صنعتی محنت
Industrial peace	صنعتی امن
Industrial production	صنعتی پیداوار
Industrial survey	صنعتی جائزہ
Industrial tribunal	صنعتی عدالت ۔ عدالۂ صنعت
Industrial unit	صنعت گاہ ۔ صنعتی واحدہ
Industrial unrest	صنعتی بے چینی ۔ صنعتی اِنتشار
Inefficiency	نااہلی ۔ نااہلیت
Infectious	ساری ۔
Infectious diseases	ساری امراض
Inferior	ادنٰی ۔ حقیر
Inferior service	ادنٰی ملازمت
Inflation	افراط ۔ افراطِ زر
Informative	معلوماتی
Infra	تحت ۔ ذیل
Infringement	خلل اندازی (حقوق) ۔ خلاف ورزی (قانون)
Inherent	مضمر ۔ ذاتی ۔ خلقی
Initial	ابتدائی ۔ پہلا ۔ اوّلین

Initials	مختصر دستخط ۔ ابتدائی حروف
Initiative	بدایت ۔ ابتدا کاری
Injunction	حکم امتناعی
Inland bill	ملکی ہنڈی
Inordinate delay	غیر معمولی تاخیر
Inquiry	تحقیقات ۔ دریافت
Insert	درج کرنا ۔ داخل کرنا
Insolvency	دیوالہ
Inspection	معائنہ
Instability	عدم استحکام
Installation	تنصیب
Instalment	قسط
Instant (Date)	ماہ حال (تاریخ)
Instigation	تحریک ۔ ترغیب
Institution	ادارہ ۔ ارجاع (مقدمہ وغیرہ) دائر کردگی ۔ آغاز (تحقیقات)
Institutional	اداراتی
Instructions	ہدایات
Insubordination	نافرمانی ۔ سرکشی
Insufficient	ناکافی
Insurance	بیمہ
Insurance company	بیمہ کمپنی ۔ شرکت بیمہ
Insurance policy	بیمہ نامہ ۔ بیمہ پالیسی
Intact	بجنسہٖ ۔ جُوں کا تُوں ۔ سالم

Integrity	دیانتداری۔ سالمیت (سیاست)
Intellectual	تعقلی۔ ذہنی۔ عاقل۔ دانشمند
Intelligence	خبر۔ ذہانت
Intelligence quotient (I.Q)	قدر ذہانت
Intelligence test	آزمائش ذہانت۔ ذہنی آزمائش
Intending contractor	خواہشمند ٹھیکیدار
Intensive course of training	تدقیقی نصاب تربیت
Intentionally	قصداً۔ عمداً۔ ارادتاً۔ بالارادہ
Inter alia	منجملہ
Inter departmental reference	بین محکماتی استصواب بین محکماتی حوالہ
Inter se	آپس میں۔ باہم دگر
Interim	درمیانی۔ عبوری۔ اثنائی
Interim relief	عبوری امداد
Interim reply	اثنائی جواب
Intermediary	واسطہ۔ وسیط (شخص)
Internal	اندرونی۔ داخلی
Internal accounts	اندرونی حسابات
International	بین الاقوامی
International conference	بین الاقوامی مشاورت بین الاقوامی کانفرنس
International Labour Organization	بین الاقوامی جمعیت محنت
Interpretation	تعبیر
Interrogation	بازپرس۔ پوچھ گچھ

Interruption of supply	بہم رسانی میں رکاوٹ
Intervening day	درمیانی یوم
Interview	مواجہ۔ ملاقات۔ ملاقات کرنا۔ مشافہہ
Intimation	اطلاع
Intrigue	ریشہ دوانی۔ سازباز
Intrinsic energy	ذاتی توانائی۔ اصلی توانائی
Introductory	تمہیدی۔ تعارفی
Invalid	بیمار۔ معذور۔ ناجائز
Invalid pension	پنشن معذوری
Inventory	فرد۔ فہرست۔ سیاہا
Investigation	تحقیقات۔ تفتیش
Investment	سرمایہ اندازی۔ سرمایہ کاری۔ روپیہ لگانا
Invisible	غیر مرئی
Invite a reference, To	توجہ منعطف کرانا
Invoice	بیجک
Ipso facto	فی نفسہٖ
Irrecoverable	ناقابل وصول
Irredeemable bonds	ناقابل مبادلہ تمسکات ناقابل ادائیگی تمسکات
Irregular	بے ضابطہ
Irregular proceedings	بے ضابطہ کارروائی
Irrelevant	غیر متعلقہ۔ غیر متعلق
Irrevocable	ناقابل تنسیخ
Isolate, To	علیحدہ کرنا

Issue	اجرا (مراسلہ وغیرہ) اولاد۔ اشاعت۔ شمارہ (اخبار وغیرہ) امر تنقیح طلب (قانون)
Issue No.	اجرائی نمبر
Issue register	رجسٹر اجرا
Item	شق۔ مد
Itinerary	مسافرت نامہ

J

Job break-down	تجزیۂ کار۔ تقسیم کار
Job card No.	کام کا کارڈ نمبر
Job grading	درجہ بندئ کار
Joining pay	تنخواہ مہلت حاضری
Joining report	اطلاع حاضری
Joining time	مہلت حاضری
Joint action	مشترک دعویٰ
Joint agreement	مشترک معاہدہ۔ اجتماعی معاہدہ
Joint holdings	مشترک کھاتے (حسابات) مشترک حقیقتیں (کاشت)
Joint responsibility	مشترک ذمے داری
Joint Secretary	شریک معتمد
Joint session	مشترک اجلاس
Jointly and severally	مشترکاً و منفرداً
Journal	روز نامچہ
Journey beyond sphere of duty	سفر بیرون حدود فرائض
Journey on a course of training	سفر بغرض حصول تربیت
Judicial	عدالتی
Judicial action	عدالتی کارروائی
Judicial lock up	عدالتی حوالات

Judicial notice	عدالتی نوٹس۔ عدالتی اطلاع
Judicial writ	حکم نامہ عدالت
Junior auditor	محاسب صغیر
Junior officers	افسران صغیر
Jurisdiction	دائرہ اختیار (عام) اختیار سماعت (قانون)
Justification slip	پرچۂ جواز

K

Keep pending	ملتوی رکھیے!
Keep up-to-date	مکمل رکھنا۔ مکمل رکھیے!
Key board	کلیدی تختہ
Key industries	بنیادی صنعتیں۔ کلیدی صنعتیں
Kinetic theory	حرکیاتی نظریہ
Kith and kin	خویش و اقارب

L

Laboratory Assistant	مددگار تجربہ گاہ
Labour code	ضابطہ مزدوران ۔ضابطہ محنت کاراں
Labour problems	مسائل مزدوران ۔مسائل محنت
Lack of budgeting control	عدم انضباط میزانیہ سازی
Land acquisition	حصول اراضی
Land dispute	تنازعۂ اراضی
Land records	دستاویزات اراضی۔ کاغذات مال
Land reforms scheme	منصوبہ اصلاحات اراضی
Land revenue rate	شرح مالیہ اراضی
Lapse of funds	سوختگی رقوم
Lapse of provision	گنجائشوں کا سوخت ہونا۔
Lapsed bill	زائد المیعاد بل۔ منقضی المیعاد بل
Last pay certificate	تصدیق نامہ آخری تنخواہ
Last resort	آخری چارہ کار
Late arrival cases	معاملات دیر رسی۔ دیر رسی کی صورتیں
Law abiding	پابند قانون۔ قانون شعار
Lawful age	سِن بلوغ۔ سِن قانونی
Lay days	ایام توقف (جہاز رانی)
Lay out	خاکہ بندی۔خاکہ۔ ترتیب

Leader of the House	قائد ایوان
Leader of the Opposition	قائدِ حزبِ مخالف
Leading question	ہدایتی سوال
Leaflet	ورقچہ
Lease deed	پٹہ۔ کرایہ نامہ
Least possible delay	اقلِ ممکنہ تاخیر
Leave abroad	رخصت بیرون ملک
Leave account	حساب رخصت
Leave on average pay	رخصت بہ اوسط تنخواہ۔ اوسط تنخواہ پر رخصت
Leave on medical certificate	طبّی تصدیق پر رخصت رخصت بہ تصدیقِ طبّی
Leave on medical grounds	رخصت بوجہ علالت
Leave period	مدّتِ رخصت
Leave preparatory to retirement	رخصت قبل فارغ خدمتی (یا سبکدوشی)
Leave salary	مشاہرۂ رخصت
Leave vacancy	رخصتی خالی اسامی
Leave without pay	رخصت بلا تنخواہ
Ledger account	حساب بہی
Ledger keeper	بہی نویس
Legal advice	قانونی مشورہ
Legal assets	اثاثۂ قانونی
Legal point of view	قانونی نقطۂ نظر
Legal possession	قانونی قبضہ
Legation	سفارت۔ سفارت خانہ

Legibly	صاف صاف
Legislative Assembly	مجلس قانون ساز۔ جمعیت قانون ساز
Legislature	مقننہ
Legitimate children	جائز اولاد۔ جائز بچے
Legitimate grievances	جائز شکایات۔ جائز تکالیف
Lending authority	حاکم معیر۔ ہیئت حاکم معیر
Lessee	پٹہ دار۔ کرایہ دار
Letter of appointment	مُراسلہ تقرر۔ تقرر نامہ
Letter of credit	اعتبار نامہ
Letter of guarantee	ضمانت نامہ
Letter of renunciation	تحریر دستبرداری
Letter under issue	مُراسلہ زیر اجرا
Letters of alphabet	حروف تہجی
Level crossing	ہم سطح متقاطع گزرگاہ۔ لیول کراسنگ۔ ہم سطح چوراہا
Levy	محصول۔ تحصیل۔ محصول لگان
Liable for cancellation	متوجب تنسیخ
Liable for prosecution	متوجب استغاثہ
Liberty of press	آزادی صحافت۔ صحافتی آزادی
Liberty of speech	آزادی تقریر
Librarian	کتاب دار
Library card	کارڈ کتب خانہ
Licensing authority	حاکم مجاز اجارہ
Life certificate	حیات نامہ۔ تصدیق نامہ حیات

Life history	سرگزشت حیات
Life insurance	بیمہ زندگی
Light transport vehicle	حمل ونقل کی ہلکی گاڑی
Lime light	تیز روشنی۔ شہرت۔ منظر عام
Limited company	شرکت محدود
Line of action	طریق کار۔ طریق عمل
Lineage	سلسلہ نسب
Lineal descent	صلبی نسب
Linguistics	لسانیات
Lino type	سطری ٹائپ
Liquid assets	سیّال اثاثے
Liquidation	ختم کاروبار۔ تصفیہ حساب
Literacy	خواندگی
Litigation	مقدمہ بازی۔ مقدمہ
Livestock breeding	افزائش نسل حیوانات
Living problems	زندہ مسائل۔ مسائل حیات
Load capacity	بوجھ کی گنجائش۔ گنجائش وزن
Loans and advances	قرضے اور پیشگیاں
Local administration	مقامی انتظامیہ
Local allowance	مقامی بھتہ۔ مقامی الاؤنس
Local authority	مقامی حاکم۔ مقامی مقتدرہ
Local bodies	مقامی مجالس
Local compensatory allowance	مقامی بھتہ معاوضہ۔ مقامی تلافی الاؤنس

Local purchase	مقامی خرید
Local resources	مقامی وسائل۔ مقامی ذرائع
Localization of industries	صنعتوں کی مقام بندی
Lock out	تالا بندی۔ دَر بندی
Lodging allowance	اقامتی الاؤنس
Log book	رائے نامہ (مدارس وغیرہ)، روز نامچہ (جہاز۔ موٹر وغیرہ)
Log motor vehicle	روز نامچہ موٹر گاڑی
Long dated loan	طویل المیعاد قرضہ
Long hand	عام خط
Long leave	طویل رخصت
Loss of documents	اتلاف دستاویزات
Loss of property	نقصان جائداد
Lot number	کھیپ نمبر
Low frequency	ادنیٰ تعدد ارتعاش
Low pressure	ہلکا دباؤ
Low tension	ادنیٰ تناؤ
Low tide	مدوجزر قمری۔ ادنیٰ مدوجزر
Low watermark	پست آبی سطح
Lower court	ماتحت عدالت۔
Lower primary	زیریں ابتدائی
Lubricating oil	چکناؤ کا تیل
Lump provision	یکمشت گنجائش
Lump sum deduction	یکمشت منہائی

Lunatic prisoner	پاگل قیدی۔ مجنون قیدی
Luxury goods	اشیائے تعیش

M

Magisterial enquiry	مجسٹریٹی تحقیقات
Mail clerk	محرر ڈاک ۔ اہلکار ڈاک
Mail service	خدمت ڈاک
Main channel	اصل ذریعہ
Main features	اہم خصوصیات
Main head	اصل مد
Main office	صدر دفتر
Main point	اصل نکتہ
Main scheme	اصل منصوبہ
Maintenance	گزارا (عام)، نان و نفقہ (قانون)، قیام (دفتر وغیرہ)
Maintenance and repairs	نگہداشت (سڑک وغیرہ) نگہداشت و مرمت
Maintenance clause	شق گزارا
Maintenance grant	رقم نگہداشت (عمارت وغیرہ)
Major	بالغ (شخص)، کلاں (مد وغیرہ)
Major head	مد کلاں
Major repairs	مرمت ہائے کلاں
Make	ساخت
Make a reference	استصواب کرنا
Make good (loss)	پورا کرنا (نقصان)

Malafide	بدنیتی سے
Male children	اولادِ نرینہ
Malice in fact	عناد واقعی
Maliciously	عداوت سے ۔ بربنائے عناد
Malpractice	بدعنوانی سے
Managed by District Board	زیرِ انتظام مجلسِ ضلع
Management and working	انتظام و انصرام
Manager	منتظم
Managing agent	مختار انتظامی
Managing committee	مجلس انتظامی ۔ مجلس منتظمہ
Managing Director	ناظم انتظامی
Mandate	حکم ۔ انتداب
Manipulation	معالجہ ۔ استعمال بساز باز ۔ عمل درآمد ۔ دست درازی
Manual	دستور العمل (کتاب)، کتابچہ ۔ دستی (صنعت)
Manual of administration	انتظامیہ کا دستور العمل
Manual of audit instructions	دستور العمل ہدایاتِ محاسبی
Manual of budget procedure	دستور العمل طریق کار میزانیہ
Manual of instructions	کتابچۂ ہدایات
Manual of office procedure	دستور العمل دفتری طریق کار
Manual of orders	دستور العمل احکام ۔ کتابچہ احکام
Manual training	دستی تربیت
Manufacturer	صنعت کار، تیار کنندہ
Margin of profit	گنجائش منافع

Marginal adjustment	معمولی تسویہ
Marginal entries	اندراجات حاشیہ
Marginal revenue	مختتم آمدنی۔ مختتم محاصل
Marine insurance	بحری بیمہ
Marital rights	ازدواجی حقوق
Maritime belt	بحری منطقہ
Maritime boundry	بحری حدود
Market committee	منڈی کمیٹی
Market value	بازاری قیمت
Marks of identification	علامات شناخت
Masonry work	چنائی کا کام
Mass education	تعلیم عوام
Mass welfare	بہبودِ عامہ
Material alteration	اہم ردو بدل
Material for guidance	رہنمائی کے لیے مواد
Maternity leave	رخصت زچگی
Matriculate	میٹرک کامیاب۔ میٹریکولیٹ
Matron	منتظمہ
Matters in dispute	متنازع فیہ معاملات
Matters of fact	واقعاتی امور۔ امور واقعاتی
Maximum credit loan	انتہائی حد کا قرضہ
Maximum demand	زیادہ سے زیادہ طلب۔ اعظم طلب
Maximum pay	انتہائی تنخواہ

May be filed	شامل مسل کیا جائے۔ شامل مسل کیا جاسکتا ہے
Meagre provision	قلیل گنجائش
Mean ratio	اوسط نسبت
Measures of precaution	احتیاطی تدابیر
Mechanical breakdown	مشینی خرابی
Mechanical farming	مشینی کاشتکاری
Medical Adviser	مشیر طبی۔ طبی مشیر
Medical allowance	طبی الاؤنس
Medical attendant	معالج
Medical certificate	طبی تصدیق نامہ
Medical examination	طبی معائنہ
Medical grounds, On	طبی وجوہ کی بنا پر
Medical science	علم طب
Medico-botanical	طبی نباتاتی
Medium capacity	متوسط استعداد۔ متوسط گنجائش
Medium industries	متوسط صنعتیں
Melancholic temperament	سوداوی مزاج
Member	رکن۔ ممبر
Membership	رکنیت
Memorandum	یادداشت
Memorandum of agreement	یادداشت اقرارنامہ یاداشت معاہدہ
Memorial	معروضہ۔ محضر۔ میموریل۔ یادگار
Menace	تہدید۔ خطرہ

Mental ability	ذہنی قابلیت ۔ ذہنی استعداد
Mental hospital	دماغی شفاخانہ ۔ شفاخانۂ امراضِ ذہنی
Mentioned above	مذکورۂ بالا
Mentioned below	مذکورۂ ذیل
Menu	طعام نامہ
Mercantile agent	تجارتی کارندہ
Merchant marine	تجارتی بحریہ
Mercy petition	درخواستِ ترحم
Mere allegation	بے دلیل دعویٰ ۔ ادعائے محض
Meridian	نصف النہار
Merit certificate	تصدیق نامۂ قابلیت
Mess arrangements	اِنتظامِ طعام ۔ کھانے کا اِنتظام
Message form	ورقۂ پیغام ۔ پیغام فارم
Metal stamp	دھاتی مہر
Meteorological	موسمیاتی ۔ جویاتی
Meteorological observations	موسمیاتی مشاہدات ۔ جویاتی مشاہدات
Meter board	تختۂ میٹر ۔ تختۂ پیمائش
Meter reading	میٹر خواندگی ۔ میٹر خوانی ۔ پیمائش خواندگی
Method of submitting proposal	تجویز پیش کرنیکا طریقہ
Metric system	میٹری نظام
Metrological	مقیاسیاتی
Metropolitan area	ام البلادی علاقہ ۔ اعظم شہری علاقہ
Middle age	ادھیڑ عمر ۔ سنِ کہولت

Middle man	دلّال ۔ میاں کار ۔ بچولیا
Middle School	وسطانیہ ۔ مدرسۂ وسطانیہ
Migration certificate	سندِ تبدیلی (جامعہ وغیرہ) تصدیق نامۂ نقلِ درسگاہ
Mileage allowance	میلانہ
Milestone	سنگِ میل
Military authorities	فوجی حکام
Military custody	فوجی حراست
Mineral Department	محکمۂ معدنیات
Mineral resources	معدنی وسائل
Mineral water	معدنی پانی
Minimum academic qualifications	اقل تعلیمی قابلیت
Minimum and maximum	کم ترین اور کثیر ترین ۔ اقل و اعظم
Minimum pay	اقل تنخواہ ۔ کم سے کم تنخواہ
Mining science	علم کان کنی ۔ علم معدنیات
Ministerial	وزارتی ۔ محرّری ۔ دفتری ۔ منصبی
Ministry of Defence	وزارتِ دفاع
Minor ailment	معمولی روگ ۔ معمولی مرض
Minor head	چھوٹی مد
Minor repair	معمولی مرمت
Minus figure	منفی عدد ۔ منفی رقم
Minute book	کتابِ روداد
Minutes of meeting	رودادِ جلسہ ۔ رودادِ اجلاس
Misappropriation	تصرفِ بے جا ۔

Miscellaneous charges	متفرق اخراجات
Misconduct	غلط روی
Misprints	طباعت کی غلطیاں
Mobile dispensary	سفری دوا خانہ
Mock marriage	مصنوعی شادی
Mode of journey	طریقۂ سفر
Model agreement form	مثالی ورقۂ اقرار نامہ
Model terms	مثالی شرائط
Modern conception	جدید تصور
Modern scientific planning	جدید سائنسی منصوبہ بندی
Modified grant	ترمیم شدہ منظوری
Monetary limits	مالی حدود
Monetary value	مالیت زر۔ زری مالیت
Monetization	تسکیک
Money at call	زرِ عند الطلب
Money value	رقمی مالیت
Monopolistic	اجارہ دارانہ
Monotype	مونوٹائپ۔ حرفی ٹائپ
Montessori method	مانٹیسوری طریقہ
Monthly allowance	ماہانہ الاؤنس۔ ماہانہ بھتہ
Monthly payment	ماہانہ ادائیگی۔ ماہوار ادائیگی
Monthly statement	ماہانہ کیفیت نامہ
Moral victory	اخلاقی فتح

Mortal wound	مہلک زخم
Mortgage bank	گروکاری بینک۔ رہن بینک
Mortgage bond	رہن نامہ
Mortgagee	مرتہن
Most urgent	اشد ضروری
Motor car allowance	بھتۂ موٹر کار
Motor Vehicles Advisory Board	مجلس مشاورت موٹر گاڑیاں
Mountain artillery	پہاڑی توپ خانہ
Multilateral agreement	کثیر الفروق معاہدہ
Multipurpose	کثیر المقاصد
Municipal taxes	محصولات بلدیہ
Museum Development Committee	مجلس ترقی عجائب خانہ
Mutation fees	فیس انتقال جائداد۔ فیس داخل خارج
Mutiny Acts	قوانین بغاوت
Mutual consent	باہمی رضامندی
My dear	مکرمی۔ عزیز گرامی (مراسلت)

N

Name card	اسمی کارڈ
Narcotics	منشیات۔ منوّمات
Nation-building departments	قومی تعمیری محکمے۔ محکمہ جات قومی تعمیر
National anthem	قومی ترانہ
National Assembly	قومی اسمبلی
National income	قومی آمدنی
National Planning Commission	قومی منصوبہ بندی کمیشن
National saving stamp	ٹکٹ قومی بچت۔ ٹکٹ قومی پس اندازی
Nationality	قومیت
Natural calamities	قدرتی آفات
Natural sciences	علوم طبیعی۔ علوم فطری
Nature of absence	غیر حاضری کی نوعیت
Nature of duties	نوعیتِ فرائض
Nautical almanac	تقویم جہازرانی
Navigation	جہازرانی۔ کشتی رانی
Necessary action	ضروری کارروائی
Nefarious activities	مذموم سرگرمیاں
Nepotism	اقربا نوازی۔ کنبہ پروری
Net amount	خالص رقم

Net income	خالص آمدنی
Neurologist	ماہر اعصابیات۔ ماہر علم الاعصاب
Newly constituted	نوتشکیل۔ جدید قائم شدہ
News agency	خبررساں ایجنسی
Next budget session	اگلا اجلاس میزانیہ
Next grade	اگلا درجہ
Night duty	رات کی نوکری۔ شب ماموری
No objection certificate	تصدیق نامہ عدم اعتراض
No thoroughfare	یہ شارع عام نہیں
Nominal control	برائے نام نگرانی
Nominal price	برائے نام قیمت
Nomination paper	پرچۂ نامزدگی
Non-academic qualifications	غیر تعلیمی قابلیت۔ غیر اسنادی قابلیت
Non-availability	عدم دستیابی
Non-cognizable	ناقابلِ دست اندازیٔ پولیس
Non-compliance certificate	تصدیق نامۂ عدم تعمیل
Non-co-operation	عدم تعاون
Non-employment certificate	تصدیق نامۂ عدم ملازمت
Non-gazetted government servant	غیر جریدی سرکاری ملازم
Non-gazetted officer	غیر جریدی افسر
Non-official visitor (Jails)	غیر سرکاری معائنہ کنندہ (قیدخانہ جات)
Non-payment certifiate	تصدیق نامۂ عدم ادائیگی
Non-practising allowance	غیر مطبی بھتّہ

Non-productive	غیر بار آور
Non-receipt	عدم موصولی۔ عدم وصولی
Non-scheduled bank	غیر جدولی بینک
Non-service postage stamps	ڈاک کے غیر سرکاری ٹکٹ
Non-taxable	ناقابلِ محصول
Normal age	طبعی عمر
Normal maintenance	معمول مطابق نگہداشت
Normal temperature	حرارتِ طبعی۔ حرارت غریزی
Not for sale	نافروختنی
Not to be telegraphed	خارج از تار
Notarial act	فعل مصدق عام۔ نوٹری پبلک کا عمل
Notary public	مصدقِ عام۔ نوٹری پبلک
Noted above	مندرجہ بالا
Noted for future reference	آئندہ حوالے کے لیے لکھ لیا گیا یا ذہن نشین کر لیا گیا۔
Notes and correspondence	اِشارات و مراسلت
Noteworthy	قابلِ توجہ
Notice board	تختۂ اعلانات
Notice inviting tenders	اطلاع نامہ طلبی ٹنڈر اطلاع نامہ طلبی پیش نہاد
Notice of discharge	اطلاع نامۂ برخاستگی
Notice of hearing	اِطلاع نامۂ سماعت
Now these presents witness	اب تحریر ہذا شاہد ہے
Number	نمبر شمارہ۔ عدد۔ تعداد
Number plate	نمبر تختی

Numbering and dating machine	نمبر و تاریخ نگار مشین
Numeral	عدد۔ عددی
Numismatic science	علم مسکوکات۔ علم سکّہ شناسی
Nursery school	مدرسۂ اطفال صغیر

O

Oath of Allegiance	حلفِ وفاداری
Objection	اعتراض (عام) عذرداری (انتخاب وغیرہ)
Objectives	مقاصد
Observational study	مشاہداتی مطالعہ۔ مشاہداتی تحقیق
Obvious scar	نمایاں داغ
Occupancy rights	حقوق دخیل کاری
Occupation tax	حرفہ واری محصول۔ پیشہ ورانہ محصول
Occupational representation	پیشہ واری نمائندگی
Occurrence	وقوع۔ واقعہ۔ وقوعہ
Odd number	طاق عدد
Offences against the person	جرائم متعلق بجسم انسانی
Offensive alliance	جارحانہ اتحاد
Office address	دفتر کا پتہ۔ دفتری پتہ
Office bearer	عہدہ دار
Office copy	دفتری نقل
Office discipline	دفتری نظم وضبط۔ دفتری آداب
Office files	دفتری مسلیں
Office hand	دفتری کارکن
Office hours	دفتری اوقات

Office manual	دفتری دستور العمل
Office note	دفتری نوٹ
Office order	دفتری حکم
Office property	دفتری ملکیت
Office rent	کرایہ دفتر
Office seal	دفتری مہر
Office Superintendent	مہتمم دفتر
Officer incharge	جائزہ دار افسر۔ افسر انچارج
Officer in immediate charge	براہِ راست جائزہ دار افسر
Officer on probation	آزمائشی افسر
Officer on Special Duty	افسر بکارِ خاص
Officers Association	انجمن افسران
Official adviser	سرکاری مشیر
Official at fault	قصوروار اہلکار
Official capacity, In	سرکاری حیثیت میں۔ بحیثیت عہدہ
Official career	سرکاری دورِ زندگی۔ منصبی دورِ زندگی
Official channel	دفتری وساطت۔ دفتری واسطہ
Official designation	سرکاری عہدہ
Official letter	دفتری مراسلہ
Official medical attendant	سرکاری معالج
Official publications	سرکاری مطبوعات
Official visit	سرکاری ملاقات۔ سرکاری معائنہ۔ سرکاری ورود
Officiating arrangement	قائم مقامی انتظام۔ قائم مقامی سلسلہ

Officiating incumbent	قائم مقام اسامی دار
Officiating service	قائم مقامی ملازمت
Offset machine	عکسی مشین (طباعت)
Old age insurance	بیمۂ پیرانہ سالی
Old Boys Association	انجمن طلبائے قدیم
Omission	فروگذاشت۔ حذف۔ ترک۔ چوک
On account allocation	علی الحساب تعیین
On behalf of	منجانب۔ کی طرف سے
On compassionate grounds	بربنائے رحمدلی
On demand	عندالطلب۔ طلب کرنے پر
On deputation	مستعارالخدمت
On duty	معروفِ خدمت
On leave	رخصت پر۔ رخصت یاب
On Pakistan Service Only	صرف بکارِ سرکارِ پاکستان
On pensionable basis	قابلِ پنشن اساس پر
On probation	زیرِ آزمائش۔ آزمائش پر
On such date or as soon thereafter	اس تاریخ کو یا اس کے بعد جس قدر جلد ہو سکے
On the eve of	سے عین قبل
On the subject noted above	مندرجہ بالا موضوع پر
On the whole	بحیثیت مجموعی۔ مجموعی طور پر
One month's clear notice	پورے ایک ماہ کا نوٹس کامل ایک مہینہ پہلے اطلاع
Onerous and responsible duties	سخت اور ذمہ دارانہ فرائض
Open letter of credit	کھلا اعتبار نامہ

Operational hours	اوقاتِ عمل
Opthalmic Surgeon	سرجن امراضِ چشم
Opium Smoking Act	قانون افیون کشی
Oral agreement	زبانی معاہدہ
Oral examination	زبانی امتحان
Oral gift	زبانی ہبہ
Order board	تختۂ احکام
Order to show cause	حکم اظہار وجہ
Ordinance power	ہنگامی قانون جاری کرنے کا اختیار
Ordnance factory	کارخانۂ سامانِ جنگ
Organized policy	منظم حکمت عملی
Organizing Secretary	معتمد تنظیمی
Oriental College	دارالعلوم شرقیہ۔ اورینٹل کالج
Oriental Teacher	مدرس السنۂ شرقیہ
Original and appellate jurisdiction	ابتدائی اور مرافعی اختیارِ سماعت
Original budget estimate	ابتدائی تخمینۂ میزانیہ
Original certificate	اصل تصدیق نامہ۔ اصل سند
Original departmental proceedings	ابتدائی محکمانہ کارروائیاں
Original document	اصل دستاویز
Original literary work	طبعزاد ادبی تصنیف
Original record	اصل مسل
Orthodox method	مسلمہ طریقہ۔ مروجہ طریقہ
Ostensible purchaser	ظاہری خریدار

Osteology	عظمیات۔علم استخوان
Other allowances and honoraria	دوسرے بھتّے اور اعزازیے
Out of balance	غیر متوازن
Out of date	متروک۔ بعید الوقت۔ زائد المیعاد
Outdoor duties	بیرونی خدمات
Outgoing letter	باہر جانے والا مراسلہ
Output	مقدار (کام)، پیداوار (کارخانہ نکاسی (مشین)
Outside Audit Department	محکمۂ محاسبی بیرونی
Outstanding bill	تصفیہ طلب بل (معاملہ)، غیر ادا شدہ بل
Outstation duty	خدمت بیرونی مقام
Over assessment	زائد تشخیص
Overdraft	زائد زر برآری
Oversight	سہو۔ سہو نظر
Overstayal of leave	تجاوزِ رخصت
Overall production	مجموعی پیداوار
Overhead charges	بالائی اخراجات
Overleaf	پس ورق
Overseas investment	سمندر پار سرمایہ اندازی
Overtime employment	زائد وقتی ملازمت ۔زائد وقتی کارکردگی
Overtime remuneration	زائد وقتی اُجرت ۔بیش وقتی معاوضہ

P

Packing material	سامان بندش ۔سامان بستہ بندی
Page numbering	صفحہ اندازی
Paid employee	تنخواہ دار ملازم
Pakistan Administrative Service	ملازمت انتظامی پاکستان
Pakistan Army Medical Corps	جیشِ طبی افواجِ پاکستان
Pakistan Embassy	سفارت خانۂ پاکستان
Pakistan Law Reports	نظائر قانونی پاکستان
Pakistan Medical Council	مجلس طبی پاکستان
Pakistan National Guards	قومی محافظین پاکستان پاکستان نیشنل گارڈز
Pakistan Penal Code	مجموعۂ تعزیراتِ پاکستان
Pakistan Standards Institute	ادارۂ معیاراتِ پاکستان
Pamphlet	کتابچہ ۔ چند ورقی رسالہ
Panel	لوح ۔فہرست
Paper under consideration	کاغذ زیرِ غور۔ زیرِ غور کاغذ
Paragraph	بند۔ پارہ ۔ پیراگراف
Parliamentary papers	پارلیمانی کاغذات
Parliamentary Secretary	پارلیمانی معتمد
Part payment	جزوی ادائیگی
Part time	جز وقتی

Particulars of the case	مقدمے کی تفصیلات
Partnership deed	شراکت نامہ
Passport	گزر نامہ
Paternal ancestor	ددھیالی مورث
Paucity of funds	قلتِ رقوم
Pauper suits	مقدمات بصیغہ مفلسی
Pay and Allowance Regulation	ضابطہ تنخواہ و بھتہ
Pay day	یوم تنخواہ
Pay of establishment	تنخواہ عملہ
Pay revision cell	شعبۂ نظر ثانی تنخواہ
Pay slip	تنخواہی پرچی
Payee's account	حساب وصول کنندہ
Paying Departments	اداکنندہ محکمے
Payment form	ورقۂ ادائیگی۔ ادائیگی فارم
Payment order	حکم نامۂ ادائیگی
Payment slip	پرچہ ادائیگی
Payment voucher	سند ادائیگی
Peak output	انتہائی پیداوار
Pedigree table	شجرۂ نسب
Penal actions	تادیبی مقدمات۔ تعزیری مقدمات۔ تعزیری نالشات
Pending case	زیر غور مقدمہ۔ مسل زیر تجویز
Pension bill	برآورد پنشن
Pensionable service	قابل پنشن ملازمت

Pensioner	پنشن یافتہ۔ پنشن یاب
Peon book	چپراسی بہی
Peon cum daftri	چپراسی مع دفتری
Per hour	فی گھنٹہ
Percentage	فی صدی
Perforated portion	سوراخ دار حصہ
Performance test	امتحانِ کارکردگی
Period of contract	میعاد ٹھیکہ
Period of detention	مدت نظر بندی
Period of stay	مدت قیام
Periodic report	میعادی روداد
Perishable	تلف شدنی
Permanent address	مستقل پتہ
Permanent establishment	مستقل عملہ۔ مستقل جمعیت عملہ
Permanent post	مستقل اسامی
Permissible period	جائز مدت
Permit fee	اجرت اجازت نامہ۔ فیس اجازت نامہ
Permit issuing authority	حاکم اجرائے اجازت نامہ
Perquisite	بالائی یافت
Personal attention	ذاتی توجہ۔ ذاتی دلچسپی
Personal bond	ذاتی مچلکہ۔ شخصی مچلکہ
Personal files	ذاتی مسلیں
Personal luggage	ذاتی سامان

Personal staff	ذاتی عملہ
Personnel management	انتظامیۂ عملہ
Persons concerned	متعلقہ اشخاص
Perusal	ملاحظہ
Pest control	وبائی روک تھام
Petition for mercy	درخواست ترحم
Petroleum Act	قانون پٹرولیم۔ پٹرولیم ایکٹ
Petty contractor	چھوٹا ٹھیکیدار
Pharmacist	دوا ساز
Phenomena of nature	مظاہر فطرت
Phenomenal	حیرت انگیز
Phonetics	صوتیات
Phrase	فقرہ
Physical examination	جسمانی معائنہ
Physical science	علم طبیعی
Physician	طبیب۔ معالج
Physiologist	ماہر فعلیات۔ ماہر عضویات
Pilgrim ship	جہاز زائرین۔ جہاز حجاج
Pin cushion	پن گدی
Place of destination	منزل مقصود
Plaintiff	مدعی
Plan period	مدت منصوبہ۔ میعاد منصوبہ
Planned investment	منصوبہ بند سرمایہ اندازی

Planning Commission	منصوبہ بندی کمیشن
Plantation	کشت کاری۔ نخل کاری۔ کشت زار۔ نخل زار
Plea of guilty	اقبال جرم
Please acknowledge receipt	براہ کرم وصولی کی اطلاع دیجائے
Please comment	برائے تبصرہ۔ برائے اظہار رائے
Please discuss	زبانی گفتگو!
Please put up with previous papers	مع سابقہ کاغذات
Please turn over	ورق اُلٹیے
Plebiscite	استصواب۔ استصواب رائے
Plotting Officer	افسر نشان کاری
Pneumatic	ہوائی۔ ہوادار۔ ہوا کا
Points needing attention	توجہ طلب امور۔ توجہ طلب نکات
Poisons Act	قانون سمیات۔ قانون زہریات
Police administration	نظم و نسق پولیس
Policy cases	معاملات حکمت عملی
Political action	سیاسی عمل۔ سیاسی اقدام
Political affairs	سیاسی امور
Political Agent	مختار سیاسی
Political movement	سیاسی تحریک
Political science	علم سیاسیات
Polling station	مرکز رائے دہی
Pollution	آلودگی
Polytechnic	ادارۂ کثیر الفنون۔ کثیر فنونی ادارہ

Poor progress — دھیمی رفتار۔ ادنیٰ ترقی
Poor response — ناقص تاثر۔ ناکافی ردعمل
Popular method — عام فہم طریقہ
Population — آبادی
Portable — نقل پذیر
Portfolio — قلمدان۔ جزدان
Positive direction — قطعی ہدایت۔ ہدایت صریح۔ مثبت ہدایت
Positive reaction — مثبت ردعمل
Post applied for — اسامی زیر درخواست
Post graduate class — پس طیلسانی جماعت۔ پوسٹ گریجویٹ جماعت
Post Master General — ناظم محکمۂ ڈاک۔ پوسٹ ماسٹر جنرل
Post Office Insurance Fund — سرمایۂ بیمہ ڈاک خانہ
Post Office Savings Bank — بچت بینک ڈاکخانہ
Postage — محصول ڈاک
Postal authorities — حکام ڈاک
Postal Life Insurance — بیمۂ زندگی ڈاکخانہ
Postal order — برید نامہ
Postal receipts — ڈاک کی رسیدیں
Posting orders — احکام تقرری
Postponement — التوا
Posts and Telegraphs Department — محکمۂ ڈاک و تار
Potential demand — امکانی طلب
Poultry farm — مرغی خانہ

Practical examination — عملی امتحان
Pre-audit — پیش محاسبہ
Pre-paid — پیشگی ادا کردہ
Preceding month — پچھلا مہینہ۔ ماہ گزشتہ
Precis-writing — تلخیص نویسی
Precise method — مخصوص طریقہ۔ صحیح طریقہ
Predecessor — مورث۔ پیشرو
Preface — مقدمہ۔ دیباچہ
Prefix — سابقہ (اسم) پہلے لانا (فعل)
Preliminaries — ابتدائی امور۔ مبادیات
Preliminary application of pension — ابتدائی درخواست برائے پنشن
Premature — قبل از وقت
Premises — احاطہ۔ حدود۔ عمارت۔ مقدمات (منطق)
Premium — منافع۔ قسط بیمہ۔ بڑھوتی۔ انعام۔ پریمیم
Preparation — تیاری
Prescribed date — مقررہ تاریخ
Prescription — نسخہ۔ حق قدامت
Present pay — موجودہ تنخواہ
Preservation of record — تحفظ دستاویزات
Presidential Government — صدارتی حکومت
Presiding Officer — صدارتی افسر (انتخابات)
Press Attache — صحافتی اتاشی۔ اتاشی صحافت۔ پریس اتاشی
Press Conference — اخباری مشاورت۔ پریس کانفرنس۔ صحافتی مشاورت

Press Note	اخباری اعلانیہ
Press representative	اخباری نمائندہ
Presumption	قیاس
Prevention of begging	انسدادِ گداگری
Preventive measures	انسدادی تدابیر
Previous experience	سابقہ تجربہ
Previous reference	سابقہ حوالہ۔ حوالۂ سابقہ
Price list	فہرستِ قیمت
Primary stage	ابتدائی منزل
Prime Minister	وزیرِاعظم
Principal agreement	اصل معاہدہ
Print order	حکمِ طباعت
Printed matter	مطبوعہ مواد
Prior	قبل۔ پیشتر۔ پیشگی۔ مقدم۔ سابق۔ تقدیمی۔
Priority	تقدیم۔ تقدم۔ ترجیح
Private affairs	نجی امور
Private Secretary	معتمدِ خاص
Privilege	استحقاق۔ امتیازی حق۔ امتیاز
Probable cost	اغلب لاگت
Probation Officer	آزمائشی افسر۔ افسر آزمائشی رہائی
Problems	مسائل
Procedure	طریقِ کار (عام) ضابطہ (قانون)
Proceedings	کارروائی

Processing room	عمل گاہ۔
Proclaimed offender	اِشتہاری مجرم
Procurement	فراہمی
Production	پیداوار
Professional ability	پیشہ ورانہ قابلیت
Professional tax	پیشہ ورانہ محصول
Proficiency certificate	سندِ استعداد
Proforma	مرسومہ۔ رسمی
Programme	لائحۂ عمل۔ پروگرام
Progress report	روداد ترقی
Prohibition	امتناع۔ امتناع مسکرات
Prohibitory order	امتناعی حکم
Project	منصوبہ۔ تجویز
Prominent marks	نمایاں نشانات
Promissory note	پرونوٹ۔ پرامیسری نوٹ
Promotion	ترقی۔ عروج۔ فروغ
Prompt settlement	فوری تصفیہ
Proof of existence	ثبوتِ حیات
Proof reading	پروف خوانی
Proper authority	متعلقہ حاکم۔ حاکم مجاز۔ مناسب سند
Property tax	محصول جائداد
Proportionate estimate	متناسب تخمینہ
Proposal	تجویز

Proposed appeal	مجوزہ مرافعہ ۔ مجوزہ اپیل
Propositus	مورث اعلیٰ
Proprietory rights	حقوق مالکانہ ۔ حقوق ملکیت
Pros and cons	مالہٗ و ماعلیہ
Prosecute, To	استغاثہ دائر کرنا ۔ مقدمہ چلانا
Prosecution witness	گواہ استغاثہ ۔
Prospects	توقعات ۔ امکانات
Prospectus	کیفیہ ۔ کیفیت نامۂ شراکت
Prosperity	خوشحالی
Prostate gland	غدۂ مثانہ ۔ غدۂ قدامیہ
Prothesis	عضویاتی پیوندکاری
Protective action	حفاظتی فعل ۔ حفاظتی کارروائی
Protest strike	احتجاجی ہڑتال
Protocol	تشریفات ۔ دستاویز سیاسی
Protocol Officer	افسر تشریفات
Provident Fund	سرمایۂ کفالت
Province	صوبہ
Provincial grant	صوبائی منظوری ۔ صوبائی رقم
Provincial Public Service Commission	صوبائی مامورۂ ملازمت ہائے سرکاری
Provincial Statistics Department	صوبائی محکمۂ شماریات
Provision of funds	بہم رسانی رقوم ۔ گنجائش رقوم
Provisional certificate	عارضی سند ۔ عارضی تصدیق نامہ
Pseudonymous	فرضی نام کا ۔ مفروض الاسم

Psychiatrist	معالج نفسی ۔ معالج دماغی
Psychoneurosis	نفسی خلل اعصاب
Psychology	نفسیات
Psychophysical	نفسی جسمانی
Psychotherapy	نفسی علاج
Public	عام ۔ عامہ ۔ عوام ۔ عوامی ۔ سرکاری ۔
Public Accounts Committee	مجلس حساباتِ عامہ
Public carrier	عام باربردار
Public Health Officer	افسر صحت عامہ
Public notice	اطلاع عامہ ۔ عام اطلاع
Public opinion	رائے عامہ
Public Prosecutor	پیروکار سرکار
Public Service Commission	مامورۂ ملازمت ہائے سرکاری
Public Works Department	محکمۂ تعمیرات عامہ
Publications	مطبوعات
Publicity cell	شعبۂ اشاعت
Publicly	علانیہ ۔ برسرعام
Publisher	ناشر ۔ شائع کنندہ
Pulverisation	سفوف سازی
Punctual	بروقت ۔ پابندوقت
Punishing authority	حاکم سزا دہندہ
Punjab Advisory Board for Books	مجلس مشاورت برائے کتب پنجاب
Punjab Civil Secretariat	دیوان حکومت پنجاب

Purchase Officer	افسر خرید
Purposely	قصداً ارادتاً۔ دانستہ
Pursuance	تعمیل ۔ پیروی
Purview	دائرۂ نظر
Put up	پیش کیا جانے؛
Put up for approval	برائے منظوری پیش ہو
Put up with relevant file	متعلقہ مسل کے ساتھ پیش ہو

Q

Quadrat	فصلیہ (ٹائپ)
Qualification	قابلیت (عام) شرائط (انتخابات)
Qualified persons	قابل اشخاص
Qualifying post	اتصالی اسامی
Quality control centre	مرکز انضباط معیار
Quantity	مقدار
Quarrelsome	جھگڑالو ۔ لڑاکا
Quarter	ربع ۔ چوتھائی
Quarter Guard	تحکمانہ حوالات
Questionnaire	سوالنامہ
Quick assets	رواں اثاثے ۔ معجل اثاثے ۔ نقد اثاثے
Quintuplicate	خمس پرت ۔ پانچویں پرت ۔ پنج پرتی
Quire	دستہ
Quota	حصہ
Quotation	اقتباس (عبارت) نرخ (تجارت)
Quote, To	حوالہ دینا ۔ اقتباس کرنا ۔ نرخ بتانا
Quoted above	محولہ بالا

R

Radial	کرن نما۔ نصف قطری شعاعی
Radical change	بنیادی تبدیلی
Rag dolls	کپڑے کی گڑیاں
Rail freight voucher	سند خرچ بار برداری ریل
Railway administration	ریلوے انتظامیہ
Railway Board	مجلس ریلوے۔ ریلوے بورڈ
Railway Mail Service	سررشتۂ ڈاک ریلوے
Rainfall intensity	شدت باراں۔ بارش کی شدت
Raingauge station	مرکز باراں پیمائی
Raising and maintenance of plantation	نخل کاری اور اس کی نگہداشت
Ranger	امین جنگلات۔ بیر مخبر
Rank of official	عہدہ دار کا رتبہ۔ اہلکار کا رتبہ
Ransom bill	فدیہ نامہ
Rapidly	بہ سرعت۔ بعجلت۔ تیزی سے
Rate contract	نرخ ٹھیکہ
Rate of commission	شرح دلالی۔ شرح دستوری
Rate of exchange	شرح مبادلہ
Rate of interest	شرح سود
Ratification	توثیق
Rating authority	افسر تشخیص
Ratio	نسبت۔ وجہ۔ سبب۔ تناسب
Rationing Controller	افسر مختار راشن بندی
Raw material	خام مال۔ خام مواد۔ کچا مال
Reappointment	دوبارہ تقرر
Reassessment	تشخیص مکرر
Re-examination	امتحان مکرر۔ مکرر جرح
Revaluation	باز تشخیص مالیت
Reactionary	رجعت پسند۔ رجعت پسندانہ
Read with	پڑھیے بشمول!
Readily available	سردست دستیاب
Reading Room	دارالمطالعہ
Real assets	غیر منقولہ اثاثہ۔ اثاثۂ غیر منقولہ
Rear view mirror	عقب نما آئینہ
Reasonable and necessary expenses	معقول اور ضروری مصارف
Reasonable compensation	معقول معاوضہ۔ مناسب معاوضہ
Reasonable grounds	معقول وجوہ
Rebate	چھوٹ۔ تخفیف کرنا۔ کمی کرنا۔
Receipt diary	روزنامچۂ وصولی
Receipt stamp	رسیدی ٹکٹ
Received	وصول شدہ۔ وصول ہوا۔ وصول شد
Receiving authority	حاکم وصولی
Reception Room	کمرۂ استقبال

Recipient	وصول کنندہ۔ پانے والا۔ یابندہ
Reciprocal basis	اساس باہمی
Recital	بیان
Reclamation	بحالی بازیابی (اراضی)۔ اصلاح (مجرمین)
Recognizance	اقرار نامہ۔ مچلکہ۔ قبولیت
Recognized schools	منظور شدہ مدارس۔ مسلّمہ مدارس
Recommend, To	سفارش کرنا
Reconciliation of accounts	تطبیق حسابات
Record books	یادداشتی کتابیں
Record keeper	محافظ دفتر۔ محافظ ریکارڈ
Records are sent herewith	مسلیں مع ہذا ارسال ہیں
Recoverable	قابل وصول۔ قابل بازیابی
Recoveries of loans and advances	قرضوں اور پیشگیوں کی بازیابیاں
Recovery of arrears	بازیابی بقایا
Recovery Room	کمرۂ تفریح
Recruiting Officer	افسر بھرتی
Recruitment by examination	بھرتی بذریعہ امتحان
Recurrence	تکرار۔ اعادہ
Recurring grant	متوالی منظور شدہ رقم
Reduced	تخفیف شدہ۔ تحویل شدہ
Reduction	تخفیف۔ تنزل۔ تحویل
Refer to drawer	اجرا کنندہ سے رجوع کیجیے
Reference attached	حوالہ منسلک ہے

Referendum	استصواب عامہ
Referred to above	محولہ بالا
Reflection	انعکاس۔ تعریض
Reformatory School	مدرسۂ تادیب
Reforms	اصلاحات
Refresher course	تجدیدی نصاب
Refreshments	مفرحات۔ نُقل
Refrigeration	تبرید
Refrigerator	تبریدی آلہ
Refugee	مہاجر
Refund	واپسی رقم۔ بازگشتِ رقم۔ واپس کردہ رقم
Refundable	قابلِ واپسی
Regime of channel	آب گزر کا نظام
Regional basis	علاقائی اساس۔ علاقائی بنیاد
Regional Transport Authority	علاقائی ہیئت مجاز حمل ونقل علاقائی مقتدرہ حمل ونقل
Register	رجسٹر۔ درج کرنا (فعل)
Registered and acknowledgement due	رسید طلب رجسٹری
Regnal day	یوم تخت نشینی
Regular appeal	عام مرافعہ۔ عام اپیل۔ باقاعدہ مرافعہ۔ باقاعدہ اپیل
Regularization	ضابطہ بندی۔ تضبیط
Regularly constituted post	باضابطہ وضع شدہ اسامی
Rehabilitation Commissioner	کمشنر بحالیات۔ مامور بحالیات
Reimbursement	بازادائیگی۔ واپسی رقم

Reinstatement	بحالی
Rejected tender	مسترد پیش نہاد۔ مسترد ٹنڈر
Rejoining	رجوع بہ خدمت
Relative economics	اضافی معاشیات
Release notice	اطلاع نامۂ رہائی
Release of funds	واگزاریٔ فنڈ۔ ادائے فنڈ
Released on bail	ضمانت پر رہائی
Relevant instructions	متعلقہ ہدایات
Reliable evidence	معتبر شہادت
Relief camp	امدادی کیمپ
Relieve, To	سبکدوش کرنا۔ امداد کرنا
Religion	مذہب
Religious and charitable institutions	مذہبی اور خیراتی ادارے
Religious liberty	مذہبی آزادی
Remaining	باقی ماندہ۔ مابقی۔ بچے ہوئے
Remark	کیفیت۔ تعریض۔ رائے
Remedial steps	تدارکی اقدامات۔ انسدادی اقدامات۔ معالجاتی اقدامات
Reminder	یاددہانی۔ مراسلۂ یاددہانی
Remission	ترسیل (زر)، معافی۔ تخفیف (قانون)
Remittance charges	اخراجاتِ ترسیل رقم
Remitter	مرسل۔ ارسال کنندہ۔ فرستندہ
Remote cause	علت بعید
Removal slip	پرچیٔ اخراج

Remuneration	معاوضہ۔ اجرت
Remuneratory sanction	منظوریٔ معاوضہ
Renaissance	نشاۃ الثانیہ۔ احیاء
Renal stone	گردے کی پتھری۔ سنگِ گردہ
Renewal fee	فیس تجدید
Renewing authority	حاکم تجدید کنندہ
Rent free	بلا کرایہ (مکان وغیرہ) بے لگان (اراضی)
Rental agreement	کرایہ نامہ
Repairable	قابلِ مرمت۔ مرمت طلب
Repatriation	واپسی وطن۔ مراجعتِ وطن
Repercussion	ردِ عمل۔ تاثر مابعد
Replacement	تبدیلی۔ تبدل
Replenishing	کمی پوری کرنا۔ معمور کرنا
Reply is awaited	جواب کا انتظار ہے
Report of arrival	اطلاع آمد
Reporter	روداد نویس
Reporting authority	حاکم اطلاع دہندہ
Representative	نمائندہ
Repression	جبر۔ دباؤ۔ ابطال (نفسیات)
Reprisal	جوابی کارروائی
Reproduced	نقل کیا گیا۔ بجنسہٖ پیش کیا گیا
Republican form of Government	جمہوری طرزِ حکومت
Repulsion	اندفاع۔ دفعیت

Request	درخواست ۔ استدعا
Requirements	ضروریات (عام) مقتضیات (قانون)
Requisite facilities	مطلوبہ سہولتیں
Requisition slip	پرچئ مطالبہ
Rescission notice	اطلاع نامۂ منسوخی
Rescue Home	پناہ گھر
Research Assistant	مددگارِ تحقیق
Reserve	محفوظ کرنا۔ محفوظہ ۔ مستحفظ
Reservoir	ذخیرہ ۔ خزینہ
Resident Medical Officer	مقیم افسرِ طبی
Residential locality	سکونتی علاقہ ۔ رہائشی علاقہ
Resignation	استعفیٰ
Resistance power	قوتِ مزاحمت
Resolution	قرارداد
Respectively	علی الترتیب
Responsibility	ذمّہ داری
Rest House	آرام گاہ
Restaurant Car	کھانے کی گاڑی
Restoration	بحالی (عام) واگزاشت (جائداد)
Restraining order	حکمِ امتناعی
Result notification	اعلانِ نتائج
Resuming charge	دوبارہ جائزہ گیری ۔ دوبارہ چارج لینا ۔ دوبارہ جائزہ حاصل کرنا
Retail dealer	خوردہ فروش ۔ پرچون فروش

Retired	فارغ خدمت ۔ سبکدوش
Retrospective	استقدامی ۔ موثر بہ ماضی
Return	واپسی ۔ واپس کرنا ۔ واپس ہونا ۔ گوشوارہ
Return ticket	واپسی ٹکٹ
Returned in original	اصل واپس ہے
Returning Officer	افسرِ رائے شماری ۔ افسرِ واپسی
Revelation of Qurán	نزولِ قرآن
Revenue	مالیہ (رقم) مالگزاری (محکمہ) ۔ محاصل (جمع)
Revenue Officer	افسرِ مال
Revenue stamp	رسیدی ٹکٹ
Reverse	پشت (کاغذ) عکس ۔ برعکس کرنا (فعل) اُلٹا
Review	تبصرہ ۔ معائنہ
Revised draft	نظرثانی شدہ مسودہ
Revised rates of pay	نظرثانی شدہ شرح تنخواہ
Revision of pay scale	نظرثانی پیمانۂ تنخواہ
Revive	احیا کرنا ۔ بحال کرنا
Revolving bookshelf	گردشی کتاب دان
Reward	صلہ ۔ انعام
Rhinoplasty	انفی جراحی ۔ ناک پیوندی
Ring finger	انگشت خاتم ۔ بنصر
Road Inspector	ناظرِ شارعات
Road statistics	شارعی اعداد و شمار
Roll Number	رول نمبر ۔ فرد نمبر

Roller flour mill	بیلن دار آٹا چکی
Rough calculation	سرسری انداز ۔ تخمینی حساب
Route permit	راہ نامہ
Routine work	روزمرہ کا کام ۔ معمول
Rubber stamp	ربر کی مُہر
Rules and regulations	قواعد و ضوابط
Rules of business	قواعدِ کار ۔ قواعد کاروبار
Running accounts	حساباتِ جاریہ ۔ رواں حسابات
Rural area	دیہی علاقہ ۔ دیہی رقبہ
Rural development	دیہی ترقی
Rush hours	اوقاتِ ہجوم ۔ اژدہامی اوقات

S

Sadar Treasury	صدر خزانہ
Safeguard	تحفظ
Safety appliances	حفاظتی آلات
Salary	تنخواہ
Sale notice	اطلاع فروخت ۔ اطلاع نیلام
Sale on credit	ادھار فروخت
Sales tax	محصول فروخت
Salient features	نمایاں خصوصیات ۔ نمایاں خط و خال
Saliva	لعابِ دہن ۔ ریق
Saloon	اطاق ۔ بڑا کمرہ
Salt pit	نمک غار
Salt Revenue Department	محکمۂ محصول نمک
Sambat	سمبت ۔ سمت ۔ سال ۔ سن
Sambat lunar (Sudi Badi)	قمری سال (سُدی بدی)
Sambat solar (Bikramajiti)	شمسی سال (بکرمی)
Sample	نمونہ
Sanatorium	صحت گاہ ۔ سینی ٹوریم
Sanctioned grant	منظور شدہ رقم ۔ منظورہ رقم
Sanctuary	معبد ۔ مامن ۔ شکار پناہ ۔ خزینۂ آثار متبرکہ

Sand glass	ریت گھڑی
Sand paper	ریگ مال
Sanitary Engineer	انجینئرِ حفظانِ صحت
Sans teeth	بے دانت ۔ بے دنداں
Satellite	طفیلی ۔ طفیلیہ ۔ تابع (سیارہ) مضافاتی (آبادی)
Satellite town scheme	مضافاتی آبادی کا منصوبہ
Satisfactory	تسلی بخش
Saturation point	انتہائی حد ۔ حد سیری
Saving Bank	بچت بنک
Scale of pay	پیمانۂ تنخواہ ۔ درجاتِ تنخواہ
Scanty rain	قلتِ باراں ۔ قلیل بارش
Scarcity of water	قلتِ آب ۔ کمیابئ آب
Scavenger	خاکروب ۔ مردار خور ۔ فضلہ خور
Schedule of payment	جدول ادائگی
Scheduled Bank	جدولی بینک
Scheme	منصوبہ ۔ تجویز
Scholarships	وظائف
School Board	مجلس مدرسہ ۔ مجلس مدارس
School leaving certificate	سندِ ترکِ مدرسہ ۔ تصدیق نامۂ ترکِ مدرسہ
Scientific	سائنسی ۔ علمی
Scientific Research Officer	افسر تحقیقِ سائنسی
Score card	نمبر نامہ ۔ اسکور کارڈ
Screen printing	پردہ چھپائی / اسکرین پرنٹنگ

Script writer	مسودہ نویس
Scroll cash book	کچی نقد بہی
Scrutinize	تنقیح کرنا ۔ چھان بین کرنا
Scrutiny of results	تنقیح نتائج
Seasickness	غثیانِ بحری ۔ سمندری روگ
Sealed tender	سربمہر پیش نہاد ۔ سربمہر ٹنڈر
Seasonal posts	موسمی اسامیاں ۔ وقتی اسامیاں
Seat of Government	دارالحکومت ۔ قیامِ حکومت
Seating arrangements	انتظاماتِ نشست ۔ نشستی انتظامات
Second edition	اشاعت دوم ۔ بارِ دوم
Second hand	استعمال شدہ ۔ مستعملہ / استعمالی
Secondary schools	ثانوی مدارس
Secret session	خفیہ اجلاس ۔ بند اجلاس
Secretarial staff	عملۂ معتمدی
Secretariat	دیوانِ حکومت ۔ معتمدی
Secretary	معتمد
Section	صیغہ (دفتر) قطعہ (جنگلات) دفعہ (قانون) فریق (جماعت)
Section Officer	افسر صیغہ
Sector	حلقہ ۔ شعبہ ۔ قطاع ۔ قطعہ (ہندسہ)
Securities register	رجسٹر ضمانت
Security bond	ضمانت نامہ ۔ تمسک (زر)
Security council	سلامتی کونسل
Security deposit	رقم ضمانت

Security Printing Press	مطبع حفاظتی
Seditious document	بغاوت انگیز تحریر
See reverse	پشت پر دیکھیے ! پشت پر ملاحظہ ہو
Selection Board	مجلس انتخاب
Selection grade post	اسامی درجۂ منتخب
Self contained	جامع بالذات
Self murder	خودکشی
Selling price	قیمت فروخت
Semester	ششماہی میقات
Seminar	مذاکرہ۔ سیمینار
Senate	مجلس رفقا (جامعہ)۔ سینیٹ
Senior Clerk	محرر کبیر۔ متقدم اہلکار
Seniormost	متقدم ترین
Seniority	تقدم
Sense of duty	احساس فرض۔ فرض شناسی
Sent herewith	ذریعہ ہذا ارسال ہے۔ مع ہذا ارسال ہے
Sentence of death	حکم سزائے موت
Serial No	نمبر سلسلہ۔ نمبر شمار
Service book	ملازمت نامہ۔ کتاب ملازمت
Session	تعلیمی سال۔ اجلاس
Sessions cases	مقدمات سیشن
Settlement	آبادی (جگہ) آبادکاری (عمل)۔ تصفیہ۔ بندوبست مالگزاری
Severally	فرداً فرداً۔ منفرداً

Sewerage improvement scheme	منصوبۂ اصلاح گندآب ریزی
Share capital	سرمایۂ حصص
Sheet metal	دھاتی چادر
Ship broker	جہازی گماشتہ۔ جہازی دلال
Shipyard	جہازگاہ۔ گودی
Short circuit	قصیر دور
Short term credit	قلیل المیعاد قرضہ
Shortage	قلت۔ کمی
Shorthand	مختصر نویسی
Show cause, To	وجہ بیان کرنا
Short issue	ضمنی مسئلہ۔ ضمنی امر
Sign board	نشان تختہ۔ سائن بورڈ
Signatory	دستخط کنندہ
Signature	دستخط۔ ترک (طباعت)
Silver medal	نقرئی تمغہ
Silviculture	افزائش جنگلات
Simple imprisonment	قید محض
Simple interest	سود مفرد
Simultaneously	بیک وقت۔ ایک ساتھ
Sinking fund	سرمایۂ بے باقی
Sir	جنابِ عالی۔ جنابِ والا
Site	زمین۔ جگہ۔ محل وقوع
Skeleton	قالب۔ ڈھانچہ

Skilled labour	باہنر مزدور ۔ باہنر محنت
Small cause court	عدالت خفیفہ
Smallpox	چیچک
Social and cultural activities	معاشرتی وثقافتی سرگرمیاں
Social gathering	معاشرتی تقریبات ۔ معاشرتی اجتماعات
Social physics	معاشرتی طبیعیات
Social Security Scheme	منصوبہ تحفظ معاشرتی
Social service	خدمت عامہ ۔ خدمت خلق
Social welfare	معاشرتی بہبود
Society	معاشرہ ۔ انجمن ۔ بزم ۔ سوسائٹی
Soft drinks	غیر منشی مشروبات
Solar calendar	شمسی تقویم ۔ شمسی جنتری
Solemn affirmation	اقرار صالح
Solicit, To	التماس کرنا ۔ استدعا کرنا
Sound decision	صحیح فیصلہ
Source of income	ذریعۂ آمدنی
Spacing	فاصلہ بندی
Spare copies	فالتو نقلیں ۔ زائد نقلیں ۔ فاضل نقلیں
Special appeal	مرافعۂ خاص ۔ خاص اپیل
Special magistrate	مجسٹریٹ خصوصی
Specialization	تخصیص ۔ تخصص
Specific	مخصوص ۔ خصوصی ۔ مختص ۔ نوعی ۔ خاص ۔ صریح
Speed in typing	ٹائپ کرنے کی رفتار

Speedometer	رفتار پیما
Spirograph	تنفس نگار
Spoiled stamp	خراب ٹکٹ
Spontaneous	طبیعی ۔ اپنے آپ ۔ طبعی ۔ خلقی ۔ فطری ۔
Sports Tournament Committee	کھیلوں کی ٹورنامنٹ کمیٹی
Spread over system	نظام بسیط
Spring	چشمہ ۔ کمانی ۔ زقند ۔ بہار (موسم) چھلانگ لگانا (فعل)
Sputum test	امتحانِ تھوک ۔ معائنۂ تھوک
Squad	دستہ
Squash	افشردہ ۔ اسکواش
Stabilization of prices	قیمتوں کا استحکام
Stable	اصطبل ۔ مستحکم ۔ قائم ۔ محکم
Stadium	بازی گاہ ۔ اسٹیڈیم
Staff grant	منظور شدہ رقم برائے عملہ
Staff Officer	افسر عملہ
Staff quarters	مکانات عملہ
Stagnant economy	جامد معیشت
Stale affidavit	زائد المیعاد حلف نامہ ۔ خارج المیعاد حلف نامہ
Stale cheque	زائد المیعاد چیک ۔ منقضی چیک
Stamp duty	رسوم اسٹامپ ۔ اسٹامپ ڈیوٹی
Stamps vendor	ٹکٹ فروش ۔ اسٹامپ فروش
Standard of qualification	معیار قابلیت
Standarized terms	معیاری ساختہ اصطلاحات ۔ مستند اصطلاحات

Standing Committee	مجلس قائمہ
Staple	قلابہ۔ کنڈا، کنڈا جوڑنا۔ خاص پیداوار (کسی علاقے کی) خاص درساوری جنس۔ ریشہ
Starting point	مقامِ آغاز۔ نقطۂ آغاز۔ مقام روانگی
State affairs	امورِ مملکت
State Bank of Pakistan	بینک دولت پاکستان
State policy	سرکاری حکمت عملی۔ مملکتی حکمت عملی
Statement form	ورقۂ کیفیت نامہ
Station diary	روزنامچۂ تھانہ
Stationery stock register	رجسٹر سامانِ نوشت و خواند
Statistical Officer	افسر شماریات
Statistician	ماہر شماریات
Status	حیثیت۔ رتبہ
Statutory Committee	مجلس آئین
Stay order	حکم التواء
Steam bath	بھاپ کا غسل۔ بخاراتی غسل
Stencil	چربہ ساز تختہ۔ اسٹینسل گردہ (نقاشی)
Stenographer	مختصر نویس
Steno-typist	مختصر ٹائپ نویس۔ مختصر نویس و ٹائپ کار
Step-children	سوتیلے بچے۔ اخیافی اولاد
Sterilization	تعقیم
Still birth	مُردہ ولادت
Stimulus	تحریک۔ ہیجان
Stipend	وظیفہ

Stipulated period	مقررہ میعاد۔ طے کردہ مدت
Stock on hand	موجودہ ذخیرہ۔ ذخیرہ بدست
Stock register	رجسٹر مال۔ رجسٹر سامان
Stock verification report	روداد تصدیق ذخیرہ
Stolen property	مالِ مسروقہ
Storage charges	اخراجات ذخیرہ کاری
Storage Officer	افسر ذخیرہ کاری
Store keeper	محافظ ذخیرہ خانہ
Store Purchase Officer	افسر خرید ذخیرہ
Stores Officer	افسر ذخائر
Straight	سیدھا۔ راست۔ صاف۔ درست۔ مستقیم
Strategic scheme	کلیدی منصوبہ۔ اہم منصوبہ
Strength	طاقت۔ جمعیت۔ تعداد۔ تعداد ملازمین (ملازمت) تعداد طلبا (تعلیمی ادارہ)
Strictly confidential	اشد خفیہ۔ سخت خفیہ
Stringent action	سخت کارروائی
Strong room	فولادی کمرہ
Struck off	خارج۔ خارج شدہ۔ حذف شدہ
Structure	ساخت (عام) تعمیر (تعمیرات)
Study allowance	تعلیمی بھتہ۔ تعلیمی الاؤنس
Stylus pen	نافذ قلم
Sub-agent	نائب مختار۔ مختار در مختار
Sub-clause	ذیلی شق
Sub-committee	ذیلی مجلس

Subject matter	نفسِ مضمون۔ مواد
Subject noted above, On the	مندرجہ بالا موضوع پر
Subjectwise	مضمون وار
Submission of accounts	پیشکشِ حسابات
Submitted for approval	برائے منظوری!
Subordinate	ماتحت۔ تابع۔ تحتانی
Subscriber	چندہ دہندہ۔ خریدار۔ دستخط کنندہ۔ شریک
Subsequent reference	حوالۂ مابعد
Subsidiary	ذیلی۔ امدادی۔ ضمنی
Subsistence	گزارا
Substantive pay	اساسی تنخواہ
Substantive post	اساسی اسامی
Substitute	بدل (عام) قائم مقام بنانا۔ بدل بنانا (فعل) عوضی (ملازمت)
Suburbs	مضافات
Subversive activities	تخریبی سرگرمیاں
Succession certificate	سندِ وراثت۔ تصدیق نامۂ وراثت
Sufficient cause	معقول وجہ۔ کافی وجہ
Suggest, To	تجویز کرنا
Suitable adaptations	مناسب ترمیمات
Summary	خلاصہ۔ تلخیص۔ ملخص۔ سرسری
Summary trial	سرسری سماعت۔ تجویز سرسری
Summer vacation	تعطیلات گرما
Summit	چوٹی

Sundry articles	متفرق اشیاء
Superannuation allowance	پیرانہ سالی الاؤنس۔ بھتۂ پیرانہ سالی
Superintendent	مہتمم
Superior Civil Services Rules	قواعد اعلیٰ ملازمت ہائے دیوانی
Supernatural	فوق الفطرت
Supersede, To	سبقت لے جانا۔ منسوخ کرنا
Super tax	بالائی محصول
Supervisor	نگراں۔ سپروائزر
Supplement	ضمیمہ
Supplementary bill	ضمنی بل۔ ضمنی برآورد
Supplementary grant	ضمنی منظوری۔ ضمنی منظورہ رقم
Supply system	نظامِ بہم رسانی
Supporting voucher	تائیدی سند
Supreme Court	عدالتِ عظمیٰ
Surplus	فاضل۔ زائد
Surprise visit	اچانک معائنہ۔ بے اطلاع معائنہ
Survey report	روداد پیمائش (مساحت) روداد جائزہ (معاشیات)
Surveyor General of Pakistan	ناظم اعلیٰ مساحت پاکستان
Suspend, To	معطل کرنا۔ ملتوی کرنا (حکم)
Suspension orders	احکام معطلی (ملازمت) احکام التوا (کارروائی) احکام تعطل (دستور)
Swear solemnly	حلف اٹھانا
Syllabus	نصاب
Syndicate	مجلس انتظامی (جامعہ)۔ سنڈیکیٹ

Tenderer پیش نہاد گزار۔ ٹنڈر گزار۔ پیش کنندہ

Tentative application آزمائشی درخواست

Tenure زمانہ۔ دور۔ حقیقت

Term میقات (تعلیم) شرط (معاہدہ وغیرہ)۔ اصطلاح (علم وفن) مدت (زمانہ)

Termination of service اختتام ملازمت

Territorial constituency علاقائی حلقۂ اِنتخاب

Test report روداد آزمائش۔ کیفیت نامۂ آزمائش

Testament وصیت۔ وصیت نامہ

Testimonials اسناد

Testing authority حاکم مجاز امتحان۔ ہیئت مجاز امتحان

Text Book Committee مجلس کتب درسیہ۔ مجلس نصابی کتب

Thereafter بعد ازاں۔ اس کے بعد

Thereinafter بعد ازاں

Thoroughly بالاستیعاب۔ کاملاً۔ پورے طور پر

Thrifty کفایت شعار

Through proper channel بوساطتِ مجاز

Thumb impression نشان انگوٹھا

Tidal air ہوائے تنفس

Tied loan مشروط قرضہ۔ پابند قرضہ

Time-barred زائدالمیعاد۔

Time-keeper وقت نویس

Time-table وقت نامہ

Tissue paper حریری کاغذ

Title خطاب۔ عنوان۔ استحقاق۔ حقیقت (قانون) سرورق (کتاب وغیرہ)

To the best of my knowledge میری دانست میں میرے علم کی حد تک

To whom it may concern بنام علاقہ مند۔ بنام صاحب متعلق

Token grant علامتی منظوری

Toll gate پھاٹک چنگی

Top priority تقدیم فائق۔ مقدم ترین

Top secret اشد خفیہ

Total میزان۔ کل

Tour programme دورے کا پروگرام

Town Committee مجلس شہری

Town planning شہری منصوبہ بندی

Tracer چربہ کار

Trade mark تجارتی نشان

Trade union صنعتی اتحادیہ۔ ٹریڈ یونین

Traffic congestion آمد و رفت کی رکاوٹ

Traffic Inspector ناظر آمد و رفت

Traffic sign نشان آمد و رفت

Trained Teachers تربیت یافتہ مدرسین

Training institutions تربیتی ادارے

Transaction سودا۔ معاملہ

Transcription نقل۔ نقل نویسی

Transfer certificate تصدیق نامہ تبدیلی (مدارس) تصدیق نامۂ انتقال (جائداد)

Transfer papers کاغذاتِ تبادلہ

Transformer	مبدل۔ ٹرانسفارمر
Transit period	عبوری مدت
Transit visa	عبوری ویزا۔ عبوری تصدیقہ
Translator	مترجم
Transmission	ترسیل۔ گزر
Transplantation	پیوندکاری۔ منتقلی۔ تنقیل
Transport charges	اخراجاتِ حمل ونقل
Travelling allowance	سفری بھتہ۔ سفری الاؤنس
Treasurer	خزانہ دار۔ خازن
Treasury chalan	چالانِ خزانہ
Trial court	ابتدائی عدالت
Tribal area	قبائلی علاقہ
Tribunal, Appellate	معدلۂ مرافعہ۔ عدالتِ خصوصی مرافعہ
Tripartite agreement	سہ رکنی معاہدہ
Triplicate	تیسری نقل۔ تہرا
True copy	نقل مطابق اصل
Trustee	متولی
Trustworthy	معتبر
Tuition fee	تعلیمی فیس۔ اتالیقی فیس
Turning point	نقطۂ انقلاب۔ نقطۂ تحویل
Turn over	بکری۔ حاصل
Typical	مثالی۔ نوعی

U

Ultimately	آخرکار۔ بالآخر۔ آخرالامر
Ultra violet	بالائے بنفشی۔ ورائے بنفشی
Unauthorized expenditure	غیرمجاز خرچ
Unauthorized possession	قبضۂ غیرمجاز
Unbalanced	غیرمتوازن
Unclaimed property	لاوارث جائداد۔ لاوارث مال
Unconstitutional	غیرآئینی۔ غیردستوری۔ بےضابطہ
Undue advantage	ناجائز فائدہ
Unqualified	ناقابل۔ غیرسندیافتہ (شخص وغیرہ) غیرمشروط (معانی)
Untrained	غیرتربیت یافتہ
Under consideration	زیرغور
Under suspension	زیرِتعطل
Underground	زمین دوز۔ زیرزمین
Undersigned	دستخط کنندہ ذیل۔ راقم الحروف
Undertaking	کام۔ وعدہ۔ ضمانت ذمے داری لینا۔ ادارہ
Uniform allowance	وردی کا بھتہ۔ وردی کا الاؤنس
Uniformity	یکسانی۔ یکسانیت
Unitary constitution	وحدانی دستور۔ وحدانی آئین
Universities Act	قانونِ جامعات
Until further notice	تااطلاع ثانی

V

Vaccination	چیچک کا ٹیکہ ۔ چدرین کاری
Valuation	جانچ (امتحانات) تشخیص مالیت (عام)
Value payable parcel	قیمت طلب پارسل
Variable	تغیر پذیر
Variation statement	کیفیت نامۂ تفاوت
Velocity	رفتار
Ventilation	تہویہ ۔ ہواداری
Venue	مقام اجتماع ۔ مقام اجلاس
Verbal statement	زبانی بیان
Verdict	رائے جیوری
Verification	تصدیق ۔ جانچ ۔ توثیق
Versus	بمقابل ۔ بنام
Vested interest	مفاد محصل
Veteran	آزمودہ کار
Veto	حق ۔ استرداد
Via	براستہ ۔ براہ ۔ بتوسط
Vice Chancellor	نائب امیر جامعہ ۔ شیخ الجامعہ
Vicinity	قرب وجوار
Vicious circle	دائرۂ شر

Vide	ملاحظہ ہو
Vision	بینائی ۔ بصیرت
Visitors autograph book	کتاب دستخط معائنہ کنندگان
Visitors book	کتاب معائنہ (قید خانہ) کتاب ملاقات (عام)
Vital force	قوتِ حیات
Vital interest	اہم مفاد
Viva voce	زبانی ۔ شفہی ۔ زبانی امتحان ۔ تقریری امتحان
Vocabulary	فرہنگ ۔ ذخیرۂ الفاظ
Volume	ضخامت ۔ حجم ۔ جلد (کتاب وغیرہ)
Voluntarily	رضاکارانہ ۔ بطیب خاطر
Vulgarity	ناشائستگی ۔ عامیانہ پن ۔ گنوارپن

W

Wage	اُجرت
Waiting list	انتظاری فہرست
War memorials	جنگی یادگاریں
Warehouse	مال خانہ
Warning	تنبیہ
Warrant of search	وارنٹ تلاشی
Waste of time	تضیع اوقات
Watchword	دستک۔ خفیہ لفظ۔ پیرول۔ شعار
Way bill	مسافر نامہ۔ بارنامہ
Ways and means	وسائل و ذرائع
Weekly diary	ہفتہ وار روز نامچہ
Weigh bridge	گاڑی کانٹا
Welfare	بہبود۔ فلاح۔ رفاہ
Well in advance	کافی پہلے۔ بہت پہلے
Wharfage	محصول گودی
Whereabouts	اتا پتہ
Whereas	ہرگاہ۔ چونکہ
Wholesale dealer	تھوک فروش
Wilful	بالقصد۔ دانستہ۔ بالارادہ

Willingness	رضامندی
Wirepulling	ریشہ دوانی
With reference	بحوالہ
Withdrawal	واپسی (فوج)، بازخواست (زر)، دست کشی (کام وغیرہ) دستبرداری۔
Withheld	روکا گیا
Without delay	بلاتاخیر
Without fail	لازماً۔ لازمی طور پر
Work out	حساب لگانا
Working class	محنت کش طبقہ۔ مزدور طبقہ
Working committee	مجلس عاملہ
Worth consideration	قابل غور
Write off, To	نقصانات۔ قلمزد کرنا۔
Written approval	تحریری منظوری

Y

Year book	سالنامہ
Yearly statement	سالانہ کیفیت نامہ
You are hereby directed	آپ کو بذریعہ ہذا ہدایت کی جاتی ہے
Your most obedient servant	آپ کا خادم
Yours faithfully	آپ کا نیاز مند
Yours sincerely	آپ کا مخلص
Yours truly	صادق

Z

Zeal	سرگرمی
Zealous	سرگرم۔ پُرجوش
Zoning	حلقہ بندی۔ منطقہ بندی
Zoological garden	چڑیا گھر۔ باغ حیوانات

Mukẖtaṣar Istalāhāt-e-Daftarī

Concise Dictionary Of Official Technical Terms

(Aaṇgrezi-Urdu)



NATIONAL LANGUAGE AUTHORITY
PAKISTAN